

## Impresiones de un comisionado

En la cámara de diputados se acaba de discutir la situación política de la provincia de Buenos Aires. Se han dicho muchas cosas verdaderas y exactas sobre la oligarquía imperante en el primer estado argentino. Creemos de oportunidad reproducir una página olvidada, trazada por mano maestra sobre una elección cívica en dicha provincia. Es un cuadro auténtico y real. Curo de ayer, de hoy y, seguramente, de mañana, si las fuerzas políticas no lo echan en un próximo porvenir.

La Dirección.

Junín (B. A.), dieciséis de 1901. — El 23 de noviembre ppdo. recibí del ministro de gobierno este telegrama:

"Ha sido usted nombrado comisionado en Chacabuco para las elecciones del domingo. ¿Qué autonomía le da? ¿Cómo se me distrae de mis deberes cívicos donde yo vivo? ¿Cómo se desocupa oficialmente la capacidad política de los ciudadanos de Chacabuco? Pero el gobierno sabe tan bien como yo que nada tengo que hacer aquí en las elecciones del domingo, y conoce mejor que yo a los ciudadanos de Chacabuco.

Me tentaba la ocasión de mirar las cosas electorales desde un nuevo punto de vista y proyectar un poco de verdad sobre un acto político fundamental que se presume siempre de mentira. El caso merecía un pequeño sacrificio de tiempo y de dinero. Contesté, pues, al señor ministro García, a quien no tengo el gusto de conocer: "Considero un deber el aceptar la comisión que ese gobierno me confiere." Esa noche, a las dos, empecé a disfrutar las sensaciones del poder. Grandes golpes me despertaron, y tuve que levantarme a recibir otro telegrama: era para decirme que en la oficina del correo de Chacabuco encontraría mi nombramiento en forma y los registros para la elección.

En viaje. De paso llevo a la estación un cajón de libros que van a encuadernarse, de la biblioteca del Centro Social Democrático. Para abandonar por el menor tiempo posible mis ocupaciones profesionales, tomo un tren del sábado por la tarde, aunque es de carga.

Desde el furgón, muy abierto, la vista abarca el campo a uno y otro lado. Grandes trigales, ya en espiga, y extensos sembrados de maíz. El monte del señor B. se divide en el horizonte y me recuerda lo que hace algunos días "conversábamos" como ese estanciero italiano: Había mandado sus peones argentinos, so pena de despidio, a inscribirse para su partido de él, y a un hijo suyo, que había resultado escrutador, lo enviaba a Buenos Aires, en visperas de las elecciones, por temor a los posibles disturbios. Pronto estamos en campos de los señores Saavedra, inmensas praderas que conservan aún las huellas del arado, pero ni vestigios de las miserables habitaciones de los arrendatarios de otrora; han reaparecido en estos campos las vacas salvajes y todavía se escuchan las ovejas a tijera; más de ciento veinte hombres del registro cívico de Junín aparecen como habitantes de este feudo, y esto explica suficientemente que un señor de la familia sea senador. Muchos árboles en las chacras de Chacabuco. El trabajo los ha plantado ¿para quién? ¿No han sido estas tierras vendidas y revendidas con escrituras falsas por una gavilla de estancieros, entre los cuales figuraban varios escribanos, depositarios de la fe pública?

Llegó al correo de Chacabuco y en seguida el jefe me dice que hay conflicto: dos vecinos se dan cada uno por el verdadero presidente del concejo municipal. Uno de ellos ha reclamado el paquete de registros para la elección; pero, como hay dos presidentes, el correo tiene orden de no entregar los registros sino al comisionado. Los recibí, juntos con mi nombramiento, "para asegurar, en cuanto del P. E. depende, a todos los partidos y ciudadanos, la más libre y tranquila emisión del voto". No se me da, en el primer momento, atribución alguna sobre la fe pública.

Por teléfono comunico mi arribo a las autoridades locales. Al rato recibo en mi cuarto del hotel la visita del intendente municipal, el señor P., apunto: estanciero de quien se dice que gasta sumas considerables para mantener su influencia en la localidad. No viene como intendente, sino como presidente del comité "radical", y en este carácter me dice que ha delegado sus atribuciones referentes al acto electoral en una persona que lo acompaña, el secretario de la intendencia. Este caballero me en su

vestido y modo de hablar es todo un "gentleman", piensa que lo mejor es hacer un repertorio de votos entre las fracciones. Le hago entender que yo nada tengo que ver con una operación de ese género. No insiste, y el intendente, que ha oído sin pestañear la proposición del secretario, reitera sus declaraciones de abstención.

Sobreviene el comisario inspector; es un antiguo cabecilla "radical" de una parroquia de Buenos Aires, y se complace mucho en hacer saber que él también "ha actuado"; después consiguió su cómodo empleo en la policía, y ahora es, según dice, un "descreído" en política.

Tampoco él cree posible que los ciudadanos se acerquen a las mesas, a medida que vayan llegando, sin distinción de grupos y haciendo cola, si es necesario, como yo le propuesto. Los grupos, que preparan la pelea, los turnos, que subvierten el fin y el sentido de la votación, les parecen indispensables. Pero ¿qué turnos? Mitristas y casaristas, según la consigna de su respectiva facción, quieren sólo tres; "radicales" y ugaristas quieren cuatro, para votar ellos como dos partidos, aunque tienen una misma lista. En la dificultad, según consta en una acta que lee el comisario, los cabecillas han dejado ese punto a la resolución del comicio. Basta para comprender que en realidad la cosa no les importa, a que ya saben lo que va a resolver el comicio.

La grave preocupación es el señor R., presidente de la minoría del concejo municipal y persona y feliz poseedor de algunos nombramientos de escrutadores, con los cuales el domingo pasado ha hecho y deshecho una elección municipal. Es también ugarista y nada menos que candidato a elector de gobernador; pero, por disidencias locales, temen que quiera hacer un "comicio doble".

Para poner en nuestra lamentable conversación un poco de substancia, felicito al intendente señor P. por la supresión del impuesto municipal de guía en el partido de Chacabuco. Me contesta que será necesario establecer otros, pues apenas hay dinero para pagar los empleados; no se entrega la cuota debida al fondo escolar; y el gobierno de la provincia debe al hospital local la subvención de once meses. Le presento el ejemplo de los municipios de Norte América, con sus altísimos impuestos de licencia a los despachos de bebidas alcohólicas, e insinúo que podría muy bien elevarse, sobre los latifundios, la contribución directa, de la cual el 15 por ciento pertenece, según ley, a las municipalidades. Pero él sabe que jamás este 15 olo sale de La Plata, y cree que sus propios latifundios pagan ya una contribución muy alta.

Cuando esos señores se retiran, abro la ventana para que entre un poco de aire libre y puro, y me voy a comer.

Apenas he concluido, aparece el señor R., a quien he hecho saber que deseo hablarle, y que, por su parte, no quería otra cosa. Aunque se trata de elecciones, en las cuales se trata de papel corresponde al gobierno, no hay en Chacabuco una autoridad local ni un ciudadano que haga caso omiso del comisionado; por supuesto que el acatamiento envuelve la exploración de las intenciones del representante del gobierno, en el que se sospecha un enemigo o se presume un aliado, y no excluye en manera alguna la intención de engañarlo.

Lo primero que hace el señor R. es cerrar la ventana. Después, en voz baja y con grandes gestos, que pueden indicar en sus palabras un segundo y hasta un sexto sentido, me cuenta lo que hay: un conflicto dentro del ugarismo local, dos comités, de uno de los cuales él es presidente; pero los "radicales", que "tienen la situación", no quieren saber nada sino con el otro, presidido por el juez de paz, más sumiso a la autoridad del señor intendente P. Hace algunos meses encargaron al señor R. de "hacer la elección" de un diputado por la 4.ª, y no habiendo llegado los nombramientos de los escrutadores sorteados por la junta del artículo 70, él se buscó de alguna manera los diez que necesitaba. Los escrutados nombramientos restantes nunca llegaron o fueron devueltos por el correo. De ahí la situación excepcional del señor R.: él tiene escrutados, con los que hizo el domingo pasado, día de elecciones municipales, un simulacro de instalación de mesas o cosa parecida; los otros, que quienes dice desdenosamente que no se han acordado de buscarse nombramientos, no tienen sino una lista que a última hora han recibido de La Plata. El señor R. habla de los escrutadores como de una

bramientes como de un aparato muy productivo que sólo él ha tenido el talento de importar a Chacabuco. Injustamente, el comisario "le ha tomado presos dos escrutadores". La fortuna, el poder, deben representarse al señor R. como un enorme montón de nombramientos de escrutadores. Por lo demás, no quiere conflictos en las elecciones de mañana; es cierto que sus contrarios han dicho que no van a dejarlo votar, a pesar de que él viene consignada "la gente de Dugan"; pero asimismo está dispuesto a entregarme los nombramientos de escrutadores, que retiene, y a presentarme a algunos de éstos en persona, si los encuentra.

El señor A., con quien hablo después, representa a los mitristas, que pretendo no confundir con los "cívicos" del general Campos, ugaristas. Me habla de los turnos y de protesta, con una falta de convicción que me impresiona.

El domingo a las 8 de la mañana me dirijo al lugar de la elección, llevando los registros y la lista de los escrutadores que me ha enviado el comisario.

En la plaza, un piquete de soldados vivaquea cerca de sus fusiles, puestos en pabellón; entre las bayonetas, un clarín. Soldados a caballo guardan las esquinas. El comisario inspector me asegura que él no va a meterse en nada, y, para convencerme, me muestra, calle por medio con el atajo, su carpa, una lona sostenida por cuatro palos que parece el toldo de un indio reducido. Dos soldados con el fusil al hombro se pasean por el atrio. A un niño que lleva un canasto de provisiones le dan la voz de alto; el señor comisario inspector resuelve y ordena que el niño pase con su canasto. Le hago presente mis dudas acerca de la necesidad de todo ese aparato militar, y entonces ordena que los repartidores de pan y leche puedan circular por las calles de la plaza.

Juan B. JUSTO

## Separación de la iglesia y el estado

En la convención reformadora de la constitución de la provincia de Corrientes se ha suscitado un interesante debate en torno a las relaciones entre la iglesia y el estado. Los convencionales han designado a las provincias de las obligaciones del patronato, ejercicio que les había sido reconocido por un decreto dado por el poder ejecutivo en 1859. La provincia no se verá así envuelta en pleitos con el obispo local, y los que se suscitaren los dejará al poder nacional para que los resuelva. Se ha propuesto, también por un convencional, la declaración de que la provincia no sostiene ningún culto, lo que significaría establecer en Corrientes la separación de la iglesia y el estado en el orden provincial, y sobre ese punto tan interesante está abierto el debate.

Esa discusión es significativa. Demuestra cuánto camino ha hecho la idea laica aun en el seno de la burguesía en una región del país que no es, sin embargo, de las más adelantadas. Ese espíritu manifestado en la convención correntina da de encontrarse con más fuerza aun en otras partes del país que tienen mayor masa de población y más diversidades étnicas. El censo nacional, que los oligarcas del senado no quieren aprobar, ha de mostrarnos en breve, porque es indispensable que se haga, la verdad de esa afirmación.

Obvio es decir que nosotros vemos con agrado manifestaciones como la que comentamos. La igualdad de todas las creencias religiosas ante la ley es ya una exigencia impostergable de nuestro estado de civilización. La injusticia de sostener un culto determinado con el dinero que, bajo la forma de impuestos se saca a los hombres de todos los cultos, o de los miles y miles que no tienen ninguno, aparece ya a la conciencia del país como un irritante privilegio, cuya abolición se impone.

Desde el año 1852, en que se sancionó la constitución nacional, hasta hoy hanse producido en el país hondas transformaciones, que han cambiado por completo, en el hecho, la situación de una iglesia determinada frente al estado. Han llegado para poblar el país hombres de todas las razas, con creencias religiosas distintas, cada una de las cuales es igualmente respetable para el estado; se ha quitado a la iglesia católica, con el establecimiento del registro civil, una función administrativa fundamental, y se ha excluido en el orden nacional,

la enseñanza religiosa obligatoria. Lo que falta, para culminar una evolución ya comenzada, de acuerdo con las exigencias creadas por el nuevo aspecto del país, es cortar los recursos que anualmente consigna el estado argentino a la iglesia católica apostólica romana y que figuran en el capítulo de gastos de la nación, como si se tratara de fiendar alguna gran necesidad colectiva.

## PROLETARIADO Y OLIGARQUÍA

Con cuánto júbilo hemos leído los telegramas del Perú que consignan las manifestaciones entusiastas de que han sido objeto los obreros chilenos en su visita de confraternidad! Y para nosotros el hecho tiene trascendencia importante, desde que hemos propagado y propagamos la vinculación efectiva del proletariado en América por un medio certero de avanzar la paz internacional y de contribuir a la elevación cultural de todas las naciones. Recordamos en esta ocasión la agitación contra la paz armada que iniciara el Partido Socialista argentino, lanzando un manifiesto dirigido a los trabajadores de Chile, Perú, Bolivia, Uruguay, Paraguay y Brasil, en 1903, cuando el gobierno de la república solicitaba fondos para buques y armamento, perturbando la tranquilidad pública con la mentira diplomática manejada desde el ministerio de relaciones por el actual diputado Zeballos y sus cómplices de la prensa mercantil. En ese año, en octubre, realizamos una manifestación internacional en esta ciudad, y en ese año, hablo un obrero chileno, Recabarren, "yo he trabajado en Chile por la mayor expansión de nuestras ideas."

Este recuerdo nos ha venido a la pluma al comentar el acto de solidaridad proletaria chileno-peruana, y consignamos nuestra satisfacción por que ese acontecimiento tenga toda la firmeza que requiere para bien los pueblos de ambos países.

Alejados de la tramitación protocolar de las cancellerías; distantes de toda la gestión, siempre hipócrita y siempre falaz, de la diplomacia gubernativa, aquellos pueblos han comprendido, sin duda, que la mejor manera de olvidar las crueldades de la guerra — que ellos acaso no quisieran, y de imposibilitar una guerra que ellos jamás querían — era lanzarse resueltamente en brazos de toda fraternidad, ante el asombro de los sabios militaristas y de los espaldas diplomáticas, que tienen su razón de ser en la degradación y en los odios de las naciones. La delegación obrera chilena ha sido recibida en el Callao, y el proletariado de ese puerto para sus tareas en homenaje a sus compañeros. Pasó la delegación a Lima, y en esta ciudad el pueblo todo se asoció con los mismos entusiasmos a la recepción.

Por lo par que el proletariado inteligente y consciente realiza su obra constructiva, elabora la vinculación de un pueblo del trabajo con otro pueblo del trabajo, fuera de ese ambiente, es doloroso comprobarlo, la gran política de las oligarquías gobernantes fomenta matanzas callejeras y propende a mantener en la abyección a los parias que inconscientemente sirven. En Lima mismo, quizá a la hora en que el proletariado agitado por un ideal de solidaridad, saludaba a los obreros chilenos, la "turba", la masa que hace el cortejo a los gobernantes de diplomacia y ejército, azuzada por los intereses más bastardos de la politiquería, era lanzada al asalto de la casa de un ex presidente, regocijándose de la refriega, como siempre, y muertos sus heridos. Eso es lo que se llama la lucha mezquina de los partidos interiores que se disputan el mando del país, y a los que la "turba" responderá mientras los instintos no hayan sido abatidos por la inteligencia.

Anotemos esos dos hechos, que son como el anverso y el reverso de los momentos actuales. Mientras los gobiernos de clase, sensuales, corrompidos, abyectos, deprimen al pueblo y le hacen servir sus pasiones más viles, el "proletariado" que se civiliza que se levanta, que construye, se une, se afirma y consolida la solidaridad permanente, de las clases oprimidas y explotadas de los países hermanos: Chile y Perú.

Saludemos la noble acción de los obreros conscientes de Chile y de Perú, y miremos en el abrazo de esos dos pueblos, al par que un augurio de paz entre esas naciones, un paso decisivo hacia la unión del proletariado de la América, para la paz de la América toda. Vale más para la paz el abrazo internacional de los obreros que una negociación de estas cancellerías de Armstrong y de Krupp.

## La beneficencia católicomunicipal

Nuestros gobernantes y administradores no cesan de hacer la vieja fábula de la abundancia y la riqueza, que se han considerado siempre aquí al alcance de todo el mundo.

Admiten que haya pobres, y que la carestía de los artículos de consumo haga difícil la vida de los trabajadores. Y para atenuar el mal, recurren a veces a pequeños expedientes. El concejo deliberante municipal ha sancionado una ordenanza autorizando a la intendencia a invertir la suma de 100.000 pesos para la instalación de cocinas o comedores municipales en los distintos barrios de la capital donde se consideren más necesarios por su población obrera, para constituir centros industriales. Para mantener y fomentar estos establecimientos, se destinarán en el presupuesto municipal 20.000 pesos anuales. La administración de las "cocinas o comedores populares" se ha confiado, como siempre, a la sociedad de San Vicente de Paul, que se preocupará más del adorno del local con atributos religiosos que de la calidad de la comida.

Cabe preguntarse si es el deseo de dotar a las damas ricas de un nuevo recurso de propaganda sectaria y antisocialista, lo que ha movido a los señores del municipio a fundar los establecimientos de que nos ocupamos. Así se explicaría que sólo los preocupara el alimento de los hombres solitarios que comen ambulantemente, y les importe un comino que los impuestos municipales contribuyan en gran parte a encarecer la vida en los hogares pobres.

## EL MOVIMIENTO OBRERO NEOLAZAR. E

En contestación a una comunicación enviada por la secretaría internacional a las organizaciones obreras de Nueva Zelanda, invitándolas a afiliarse, el editor del "Miner's Worker" ha dirigido a la ciudad secreta una extensa carta que publicamos a continuación, pues ella resume la actual situación del movimiento obrero en aquel interesante país.

"Con referencia a su comunicación de fecha diecinueve último, aprovecho la oportunidad para expresar a usted los ardientes deseos que, este consejo tiene de afiliarse a la Internacional. Pero la situación especial en que se encuentra el movimiento obrero en este país, requiere una explicación que paso a dar: "Todo el movimiento obrero aquí, se encuentra en un estado de transición. Anteriormente éste estaba constituido por uniones gremiales, muchas de las cuales hallábanse adheridas a pequeñas federaciones. Estas uniones gremiales, estarían o no afiliadas a su federación, quedaban registradas como uniones industriales a los efectos de la ley de arbitraje."

Hace cinco años la Federación de los mineros amplió sus límites industriales y constituyó la Federación del Trabajo, a la que se adhirió varias uniones gremiales alcanzando a 10.000 el número de sus afiliados. Muchas uniones que quedaron así federadas cancelaron sus registros a los efectos de la ley de arbitraje."

Instantáneamente se fundó un cuerpo opositor llamado "El Partido del Trabajo Unido", formado, principalmente, por las viejas uniones gremiales que rehusaron afiliarse a la Federación del Trabajo, alegando que tenían intereses apartados. Este Partido sostiene el arbitraje industrial tenía unos 30.000 afiliados entre hombres y mujeres.

Luego en su seno se suscitaron graves cuestiones, que trajeron como consecuencia una división en sus filas, y, por unos tres años, siguió una lucha interna que paralizó por completo la acción gremial, pues las armas en vez de ser esgrimidas contra el enemigo común se empleaban para destruirse mutuamente. Sin embargo, la situación hoy ofrece buenas perspectivas, pues se ha resuelto celebrar en el mes de julio un congreso obrero, al que irán algunos centenares de delegados de las Uniones del "Partido del Trabajo Unido" y del "Partido Socialista", con el propósito de constituir una organización industrial denominada la "Federación Unida del Trabajo" y un partido político llamado "Partido Democrático Social", los que tendrán un comité ejecutivo por separado.

Entretanto, nuestras uniones obreras están en un estado de incertidumbre, no sabiendo qué rumbo tomará el movimiento. Por ahora no se afiliará a la Internacional, pero con toda seguridad lo harán después de la celebración de este congreso que hasta ahora han estado perturbando el movimiento obrero. En consecuencia, esperamos hasta entonces, y creo poder suministrarles las más favorables noticias."

## DESDE LA BARRA

La cámara suele fatigarse con frecuencia y con motivo de cualquier debate de cierta duración. La discusión del diploma del doctor Arce la ha dejado en condiciones de reanudar el descanso habitual, bien que explicable esta vez, si se tiene en cuenta que debió soportar los discursos de los señores Agote y Alencón. Pero si ayer concurren pocos diputados se presentarán, en cambio, muchos proyectos, casi todos, felizmente, fundados por escrito.

El senado, sin asunto alguno en la orden del día, se reunirá hoy a la hora de costumbre para ejemplo de la cámara joven.

## La recepción de un oligarca en Santa Fe

El senador por la legislatura de Mendoza, señor Villanueva, va a ser recibido como un prócer en la radicalista ciudad del Rosario.

"Se halla todo listo — dice un telegrama fechado el 24 — para la recepción que se hará al senador Benito Villanueva, quien llegará a esta mañana en el rápido de las 10.55 p. m. Los principales números del programa lo constituyen la fiesta deportiva del sábado a la noche en el local del Jockey Club, la reunión del domingo en el hipódromo Independencia y el banquete en la noche del mismo día en el bar Cifré. El senador Villanueva será invitado a efectuar una visita al local de la Sociedad Rural, donde se le dará una recepción. Esta tendrá lugar el sábado por la tarde o el lunes siguiente, según lo designe el invitado, una vez que llegue a ésta. El presidente del Jockey Club ha condecorado la banda de policía por los diversos actos que se realizarán en honor del senador Villanueva. El jefe político y el intendente municipal le obsequiarán con un caballo y un caballo. El coronel Eduardo H. Ruiz, jefe de la región militar del Htural, ha comunicado que el sábado estará en Rosario."

No faltaba más que la intervención de las autoridades para dar a los agasajos que se tributen al ex traficante en votos el carácter de un homenaje público.

El jefe político y el intendente municipal, radicales de Santa Fe, manifestando su respeto y su simpatía por un oligarca de la peor especie, manteniendo de los peores vicios de la política criolla!

A este paso, poco ha de quedarnos por ver tratándose del radicalismo.

## El escándalo de La Rioja

Dos socialistas detenidos

No hay nuevos pormenores de la supuesta tentativa de revuelta que el gobierno riojano asegura haber descubierto y desbaratado. Parece, en cambio, que los hombres de ese gobierno han excedido toda prudencia, viéndose un ejército temblando en un pequeño grupo de gente a la que bastaba vigilar de cerca si se sospechaba de sus intenciones poco pacíficas.

Hasta ahora, no se sabe nada de los pettechos de guerra que se suponían internados en el territorio de la provincia.

A última hora nos llega la noticia de que las autoridades riojanas no se con-

tentan con apresar a los que más o menos seriamente puede señalárselos como preparadores de revueltas.

El estado de agitación creado en la provincia ha sido aprovechado por algunas de esas autoridades para consumir cobardes venganzas sobre ciudades mas insoportables.

Dos socialistas han sido presos por mandato del juez Robín, que parece haber buscado, imponiendo a aquellos molestias y sufrimientos, resarcirse de su ruído fracaso en el campo obrero socialista.

A nadie como al juez Robín le conste que los socialistas detenidos no pueden tener arte ni parte en el pretendido complot descubierto.

He aquí el telegrama que nos envió nuestro corresponsal:

"La Rioja, 25 — La situación política en ésta se agrava. Los miembros de la junta de gobierno del Partido Radical y numerosos afiliados han sido tomados presos y rigurosamente incomunicados. De los pueblos vecinos Chilecito y Sanagasta llegaron ayer numerosas fuerzas del ejército armadas."

Por el tren rápido de anoche llegaron nuevos contingentes de los departamentos del sur para entrar en actividad en el resguardo de los cantones oficiales.

Por orden del juez del crimen se allanaron y registraron varias casas de particulares y las imprentas de los ciudadanos dirigentes del Partido Radical. Por orden del mismo juez César Robín, en cuarentena detenidos los afiliados del Partido Socialista compañeros Pablo B. López y M. Paciente Torres, secretario general y secretario de actas, respectivamente, del Centro Socialista, habiéndose desahogado especiales órdenes a los centinelas que se vigilan de hacer fuego a la menor protesta."

Para realizar este brutal atropello la policía ha pretextado de que son empleados de un semanario radical, pero podemos afirmar que sólo se trata de una venganza por la descalificación que hiciera la agrupación socialista de ésta del juez Robín.

El corresponsal del diario metropolitano "La Prensa", fue también conducido preso e incomunicado."

La Rioja, 25 — Se puede afirmar que la simulada revolución de ésta es un mal simulacro del oficialismo.

Llegó esta mañana un batallón de infantería bajo las órdenes del general Ordóñez. Inmediatamente fué acuartelado.

Un funcionario policial, al mando de 20 hombres de caballería, salvó en persecución de un supuesto carrero que conduce, según se dice, armas para los pretendidos revolucionarios.

Dícese que hoy se allanará la botica del farmacéutico Francisco Baigorri, en cuyo laboratorio la policía supone que se han fabricado las bombas cuya caída desde la torre nueva de la catedral no produjo siquiera la más leve explosión.

Otro dato. Durante toda la noche de ayer, uno de los vagones del tren ilegalizado por la tarde, fué lacrado y custodiado por la policía, por suponerse repleto de armas.

Esta mañana, en medio de las mayores precauciones, la policía, a las órdenes del juez del crimen, procedió a su apertura, comprobándose, con la "sorpresa" consiguiente, que en él habían sido conducidos hasta esta ciudad dos ovejas, un pavo y cuatro cajones de gallinas.

## IMPUESTOS INTERNOS

Durante los primeros quince días del mes de julio, las distintas dependencias de la oficina de impuestos internos han recaudado la cantidad de 2.690.134 pesos moneda nacional y 2.488 pesos oro.

De total de estas cantidades hay que deducir 13.104 pesos, suma que importan los diversos descuentos acordados.

## DE LOS ESTADOS UNIDOS

### LA CRISIS DEL "HOME"

Nueva York, julio de 1913.

Digase lo que se diga, las estadísticas tienen su elocuencia. Los encargados de confeccionar el censo quieren militarizarlos, dándoles apariencias favorables a las clases directoras, mas no logran con ello envenenar el océano, y las tendencias económicas modernas se reflejan a pesar de la censura oficial.

Un detallado estudio de un distrito rural, hecho por los alumnos de una de las grandes universidades norteamericanas, acaba de demostrar que la cifra de los pequeños campos que constan en el censo es inexacta en un 50 o. Un jardinet, un campo de fútbol, una sembrada, un huerto sin cultivo han sido considerados como explotaciones agrícolas, con el evidente propósito de forzar la cifra de los pequeños propietarios campesinos.

Es por eso que nosotros, con gran curiosidad, hemos observado en la parte de las estadísticas donde constan los permisos acordados para construir dentro de las ciudades, toda una considerable disminución del número de las casas de las afueras y su correspondiente aumento del de hoteles y casas de departamentos.

El "home" (la casa o el hogar) individual, ese símbolo convencional de la concurrencia individualista, ese "palladium" de la familia burguesa, está en camino de desaparecer, se muere, y nada, en el mundo de los plumeros burgueses ha intentado todavía acusar de ello a los socialistas. ¿Qué hacen, pues, los redactores de las hojas burguesas? ¿Acaso duermen?

El "home" individual de los suburbios, a causa del precio relativamente económico de los terrenos a construir de esta naturaleza, con su manera de ser convencionalmente estúpida u odiosa y su huerro exageradamente cuidado, ha sido, durante más de un siglo, la proyección más real de lo que es la pequeña burguesía dentro de la vida social.

Con la segunda o tercera generación, el "home" se ha convertido en una institución de orden superior, en algo que el individuo ha nacido para respetar, mucho más cuando esa institución ha sido destinada a ser útil.

El gran capitalismo, muy intencionalmente, sostiene esa tradición del "home" con evidente hipocresía para aprovecharse de ella particularmente una vez que los progresos técnicos hubieron establecido eso que podríamos denominar la comercialización o la industrialización de la habitación humana.

Belpoit Box, con su acre lógica económica, y George Bernard Shaw, con su verbo cómico más acre todavía, han





El asunto llegó a la justicia del crimen, y a pesar de todas las pruebas, los jueces, hábiles iniciados en los secretos de la legalidad, supieron hacer las cosas de tal manera que, no sólo perjudicada la millonaria firma comercial, aunque se trata de un contrabando, podemos asegurar que éste no podía redundar en beneficio del pueblo, sino a favor de las arcas de la gran empresa, porque la ausencia de competidores en su explotación no le da margen a la rebaja de precios.

La justicia de clase, que casi a diario denuncia, va tomando proporciones enormes, dignas de tenerse en cuenta, para que cada cual sepa a qué atenerse en la exteriorización de sus juicios.

## EL MOVIMIENTO OBRERO EN BRASIL

El secretario de la Federación Obrera de Río de Janeiro, ciudadano Rosendo Dos Santos, en el informe anual que ha enviado a la secretaría internacional de los sindicatos, da a conocer la precaria situación en que se halla sumida la clase trabajadora de aquel país.

Hace notar que la gran cantidad de inmigrantes que llegan a aquellas playas, engañados por bellas promesas por los agentes del gobierno, contribuyen a hacer más angustiosa la difícil situación de los obreros, pues acosados por la necesidad se ven obligados a entablar con ellos una ruinosa competencia.

Las condiciones de trabajo, dice, son realmente intolerables, y la clase trabajadora, incapaz ya de soportar tan miserable vida, ha empezado a emigrar de los estados de Ceara, Lejuria y otros. En el estado de San Pablo, agrega, es donde las condiciones de trabajo son mejores: allí la jornada diaria es desde que sale el sol hasta el anochecer y los salarios son tan míseros que las familias obreras se alimentan solamente de pan y leche.

Los "fazendeiros" de este distrito, añade, no obstante la declaración de la libertad para los esclavos, tratan a sus obreros como a verdaderas bestias.

Los trabajadores realizaron varias tentativas para organizarse gremialmente, pero sus trabajos fueron destruidos y los organizadores perseguidos brutalmente. Para poder proceder con mayor libertad contra ellos, se les llama "fazendeiros", le da de extensión que se aplica con todo ensañamiento contra cualquier obrero por la mínima falta que cometa.

Las autoridades militares que han tenido mucho que ver en este movimiento, han tratado inicuamente a los obreros que se atrevieron a pedir fueran mejoradas sus miserables condiciones de vida.

Termina el informe haciendo un ferviente llamado al proletariado universal, para que ayude a la clase trabajadora brasileña en su lucha contra los bárbaros "fazendeiros", a fin de conquistar el derecho de asociación.

## El trabajo de los mexicanos en la vía pública

El presidente del departamento nacional del trabajo ha elevado a la consideración del ministro del Interior una nota de la inspección solicitando que se emita una ordenanza reglamentando las condiciones de trabajo de los menores de ambos sexos en las calles y lugares públicos. En su extensa nota, el doctor Leizaola manifiesta que ninguna de las disposiciones de la ley 5221 protege a esta clase de menores, cuyo número diario crece. Créase así en el hecho y en el derecho una doble situación: los menores que trabajan en las fábricas, talleres y comercios, están amparados por la legislación en su salud, instrucción, seguridad, moralidad y descanso; pero los que ejercitan su trabajo en la calle, carecen de toda protección.

Se agrega que la medida propuesta no constituye sino un aspecto preventivo del problema de la infancia abandonada y se cita entre otras legislaciones, la reciente de Alemania.

## Triste jefatura

Paseaba ya abajo. Una raya de sol daba a las nubes tonos violáceos, amarillos en el interior gris de los olivares y arrojaba chispas cegadoras a los rales tirantes en las paralelas de una larvosa recta que hundíase en el declive remoto. De la capilla esponjosa y redonda por el arado, subía penetrante una olor a tierra húmeda. Durante horas había floteado la tonalidad de la noche. Los pies dejaban, en los terreros reblandecidos, la huella de los pasos. Una nube cubrió el agujero azul por donde el sol echaba su liviana cascada de luz. De nuevo la tarde se obscureció y se sembró la vega. Rebotó alguna gota en las hojas anchas y verdes. En medio del campo, en aquella soledad de la vía levantábase la estación, habitada, asomando en su perfil la curva de un reloj, como la nariz de un ave extraña.

Entré en el despacho del jefe, y comencé a llover. El jefe trabajaba en su mesa amarilla. Me acogió efusivamente, me ofreció asiento y fumamos. La tarde traía mala cara. Había sido una fortuna llegar tan a tiempo a la estación. El chaparrón caía de buena gana y aumentaría el río que ya cubría casi el puente del pueblo. Pero allí se estaba en lugar seguro y era distraído ver, por el cuadro de la puerta abierta, cómo reboteaba el agua en el andén, cómo anochecía a destiempo, cómo relucían las vías azules y blancas por la ducha copiosa.

La visita del invierno, desolada y mortecina, cruzó por mí. Entonces debería ser poco divertido vivir en aquel aislamiento. ¿Cuántos inviernos habría pasado allí aquel hombre de cara morena y curtiada?

—¡Sí! ¡Sí! ¡Siete inviernos! —dijo. —¿Siete inviernos?

—Sí, señor. Los siete años que llevo en este puesto.

Y con voz designada fué contestando a mis preguntas.

—Oh! si fuese sólo "estar" en "mi" aislada estación, yo me daría por contento! Pero además me abruma el trabajo y me asusta la responsabilidad.

—¡Vea usted!... El jefe de la estación lo está todo sobre él pesa una amenaza constante. La más leve equivocación, la más pequeña ligereza, puede acarrear tremendas desgracias irreparables. Que la falta de sueño rinde el organismo y se despierta azorado y da un nombre por otro en el telegrafo, el tren que viene se encuentra con el tren que va, se produce un choque y una maldición cae sobre la vida del infortunado. El guardasusa que yerra, el disco que se resaca, el cambio de color la "manobra" que se entorpece, el cruce que se obstruye, la redondeza que no se agarra a tiempo, el tarel del disco que se apaga, un empleado que falta o se equivoca, cualquier cosa, en fin, atrae el castigo sobre el jefe, sin disciplina ni atenuante, en forma de multas, ya en la de tri-

bunales. Tiene siempre un pie en el andén y otro en presidio!...

El jefe se interrumpió y saltó corriendo dejando que el agua le empapase los ropas. Llegaba un tren. Al poco rato, cuando el viaje. El jefe volvió calado, fatigado.

—¡Ya ve usted!... y abra los brazos chorreantes enseñándome sus ropas mojadas.

Tuvo que cambiárselas. Volvió a poco y reanudamos la conversación. Se dirigió a un armario y lo abrió dando por allí. Allí, alineados como un ejército, en listas simétricas, cogido por doradas abrazaderas, estaba el cartón multicolor de los billetes de ferrocarril. Guardaba, además, varias llaves colgadas y sueltas.

Como si fuese poco la dirección de la estación, del telegrafo, de la factoría, del muelle, de las maniobras, de la marcha de los trenes, etcétera, etcétera, continuaba, ahora tenemos la incumbencia de esas llaves; son para el cuadro Bourret que es ese de rótulos blancos. Los discos, barreras, placas, cambios, pasos, cruces, agujas, todo está en ese cuadro: todo está en mi mano. La entrada de los trenes es con él de seguridad absoluta.

—Pero lo que me hace sudar el nuevo procedimiento para efectuar maniobras! Es una dificultad más que agregar a la dirección de las vías 1a, 2a, y 3a, de muelle y escape, a la carga y descarga, al cierre de cuentas, a la taquilla, a todo este vario mecanismo que, nos supone el don de la ubicuidad.

Nos interrumpe un tintineo agudo, estridente.

—¿Perdone usted: viene el rápido!

El jefe coge un paraguas: se planta cerca del borde del andén y aguarda bajo las varillas y la seda. Sigue diluviando. Se oye trepidar lejano que se convierte en ensordecedor. El rápido pasa como una tromba, como un conado chirriando los rieles, retemblando los cristales y estremeciendo la estación en sus cimientos. El jefe ha resistido a dos pasos del tren: el viento le ha vuelto del retés la tela del paraguas y lo ha quebrado una varilla. El tren levanta, con las ruedas, cortinas de agua. Yo he visto un cruzar de líneas indecisas, de reflejos vívidos, de cristales, y tras ellos súbitos perfiles de gentes extrañas, que van veloces a otras comarcas, indiferentes a la muerte que les acompaña en su viaje, sin fijarse en aquel hombre que resiste bajo el paraguas y en cuyas manos acaban de estar sus vidas. El agua torna a rebollar en los lustrosos rieles.

El jefe vuelve, sonriendo.

—¡Echele usted un galgo!... —Y acepta un nuevo cigarro.

Me cuenta sus desdichas. Los días que pasa aguardando el ascenso, su orfandad de padriños, que son los que hacen subir; los apogios, los hijos, el porvenir, el miedo a equivocarse, las guardias de día y de noche que ahora, ¡dijo sea por Dios! se han convertido en "sólo" doce horas de jornada; la soledad; sus tristezas.

—Pero estarán ustedes bien recompensados?

—Oh, sí! ¡Cinco mil reales al año! Llevo veintidós de servicios no interrumpidos, con un descanso de doce días cada 36 meses, y he llegado a cobrar seis mil reales!

Cesó el agua: volvió al pueblo. Atrás quedaba la estación achatada, con sus paredes brillantes de agua y la curva naziz de su reloj saliente. Pensé en que a lo largo de la línea había cientos de estaciones en las que otros hombres echados a la perpetuidad, vegetan en el olvido muy lejos de los ambrados y confortables despachos donde los consejeros dormitan y cobran enormes sueldos.

Dario PEREZ (español).

Carta de Alemania

FIESTAS NACIONALES

(Especial para LA VANGUARDIA)

Berlín, junio de 1913.

La idea de Guillermo II era hacer del año 1913 un año de fiesta nacional: ¿no se cumplen los cien años del levantamiento en masa de Alemania para redimir al país del yugo napoleónico? ¿No se cumplen los 25 años del advenimiento al trono de Guillermo? Y Guillermo II, romántico como es, que vive lejos del pueblo, que no conoce los verdaderos sentimientos de la masa, rodeado de consejeros que no tuvieron nunca el valor de decirle la verdad, convencido, tal vez, de que todo es lo mejor, que su pueblo está o puede estar lo más contento que cabe, que el patriotismo de cuartel y soldados, como él lo concibe, es también el de las multitudes. Guillermo ha creído a sus ministros que dirigidos o inspirados por los lobos feudales conservadores, le afirmaban que nada más digno para festejar el año de

1913 que un aumento formidable del ejército activo y un llamamiento al espíritu de sacrificio financiero de los burgueses. Y así es como se ha visto nacer esos proyectos militares que excitaron cuanto se ha propuesto hasta hoy en ningún parlamento del mundo — y esas proposiciones de crédito de mil millones para sufragar los gastos inmediatos del aumento militar, y que debían salir de un impuesto único (por una sola vez) sobre la riqueza.

Es sólo bastaría para quitar a todos las ganas de fiestas, incluso si el pueblo alemán creyese firmemente (exceptuando, claro está, ciertos círculos o esteras patrióticas) que el año 1913 fué uno de liberación para todos, que el yugo de los reaccionarios prusianos que pesa sobre el pueblo en 1913 es más llevadero que el de Napoleón, y que el reinado de Guillermo II rebosa, en efecto, de dicha, hasta el punto de que un "pueblo agraciado" deba por ello rendir homenaje a su soberano.

La homogeneidad germánica

Bien a las claras se ha visto en este año de 1913 que los alemanes no forman ya, desde hace tiempo, esa masa homogénea de que se creen obligados a habernos los teóricos del pangermanismo y los de sus enemigos de raza que, para dar cuerpo al peligro de "la necesidad de dominación mundial de los germanos", suponen que la masa — incluso la obrera — de Alemania se preocupa tan vivamente de esa necesidad como sus poseedores y directores. El "ideal alemán" se ha convertido, desde hace mucho y por influencia de múltiples causas, de lucha de clases en no corta medida, en algo tan complejo y compuesto de elementos tan diferentes como el "ideal" de los demás pueblos o naciones.

¿Quiénes han festejado en realidad los combates de la liberación nacional de 1813? ¿Los que únicamente a ellos tienen derecho? ¿Las masas alemanas? ¿El pueblo? ¿De manera alguna! Esos millones de seres de "abajo" que siguen al Partido Socialista, apartándose de la burguesía, y en su preña poco leerte: "Esta fiesta no es, no puede ser la nuestra, porque así es lógico." Las masas que debieron haberla sido, "aplastadas" por la reacción alemana. La fiesta bisantina que se ha organizado para conmemorar el centenario de 1813 es una mentira repugnante. Otro tanto ha ocurrido con el vigésimo quinto aniversario de Guillermo emperador, celebrado sinceramente y con la mínima minoría de la minoría de poseedores del pueblo alemán; y esta minoría se componía de los más reaccionarios, de aquellos que luchan contra todas las fuerzas vivas de las masas, que sólo maquinan para mantener en el poder, de donde deberían haber sido echados tiempo hace, y por cualquier medio.

La cobardía de la burguesía

Verdad es que una parte de la burguesía liberal acudió a estas fiestas, de esa burguesía que, históricamente, debió tener las riendas o el timón en la mano, pero que se deja despojar por los amigos de clase y opinión de Guillermo II, por los nobles de corte feudal. Cobardes como sus padres y abuelos, lo fueron ya después del 48, puestos a doblar el espino ante el trono y el altar, no han tenido este año más valor que en los anteriores. En vez de gritar en todas partes y a todos los vientos: "¿Cómo podremos festejar al emperador que nos da lo que nos es debido: el poder; que sabiendo, como se sabe, que somos nosotros los creadores de la grande Alemania, la única que cuenta en el mundo, no reemplaza a la nobleza que reina hoy sobre Alemania, ni que por ella hayan hecho absolutamente nada, por hombres de nuestra clase?"

Ni un solo burgués liberal o democrata ha tenido este lenguaje; bien al contrario, se ha visto en el consejo de Berlín a los progresistas liberales representar la comedia de la indignación por que los socialistas declararon francamente y hasta brillantemente "que no participaban en fiesta alguna: ni en la de 1813 ni en la de Guillermo II...

Las leyes militares

Esta ausencia de voluntad democrática, de dignidad de clase en el campo de la burguesía que se las da de liberal, es la que ha facilitado al gobierno prusiano el pedir al Reichstag de 1912 que le diese el poder al emperador del fondo desinteresado del pueblo de la política general del imperio — 110 socialistas, las actuales leyes militares, que son el dato más impresionante de la insigne demencia de los armamentos. El gobierno sabía bien que, aun cuando los socialistas emprendiesen, como lo han hecho, una violenta campaña, todos los partidos burgueses: conservadores, liberales, reaccionarios, liberales y progresistas de la izquierda, votarían las demandas militares. Y las primeras lecturas de los proyectos han demostrado que el gobierno no se equivocaba.

Impuestos democráticos

No obstante, un hecho nuevo, que es consecuencia inmediata de las victorias socialistas en 1912, se ha producido: por la primera vez, no serán las clases pobres sino las ricas las que pagarán los gastos de los armamentos. Ni el gobierno ni los partidos burgueses de la izquierda, ni el centro católico, ni los elementos de la derecha en su totalidad tuvieron la audacia de pedir, como en otro tiempo, que se creasen impuestos indirectos. En la comisión de presupuestos se ha podido advertir de pronto la descomposición de las mayorías de costumbre. Arrastrados por el empuje socialista, que al mismo tiempo combate contra los proyectos militares y por la creación de impuestos sobre los beneficios y la riqueza, sirviendo de manera excelente a la causa del pueblo entero, los liberales y una parte del centro, se pusieron "en marcha". Hoy, cuando no cabe dudar de que el aumento del ejército alemán será aprobado, puede decirse que el mejor medio para impedir para el futuro nuevas demandas militares, es aceptar al mismo tiempo la obligación de los ricos de subvenir a su coste. Los diputados burgueses, es lógico, tratan de salvar lo que pueden. Y por esta vez no será el impuesto general sobre los beneficios y la fortuna lo que saldrá de las discusiones, sino que, probablemente, saldrá sólo un impuesto sobre la herencia, tan furiosamente combatido hace algunas semanas por toda la reacción alemana, y un impuesto sobre el crecimiento de las fortunas — impuesto sobre el cual ni los conservadores de la extrema derecha osan decir una palabra, pues tan lógico es. Esta victoria política-financiera de la izquierda, que se prepara en el Reichstag, y la rabia colérica de los "hobereaux" prusianos que ha provocado, es una prueba de que se realiza en Alemania una transmutación de fuerzas lenta, pesada, pero inevitablemente, como es ley que suceda en este país.

Las elecciones de Prusia

Para ciertos cambios en el espíritu de las muchedumbres, nada más sintomático que los diferentes comentarios que han seguido a las elecciones al Landtag de Prusia. Las elecciones de este año han mostrado de modo definitivo que los partidos antirreaccionarios, el socialista y el liberal, no llegarán nunca a conquistar la mayoría con el sufragio indirecto, restringido y de tres categorías de electores. Los liberales, que fueron demasiado cobardes para entenderse en toda la línea con los socialistas, sólo han ganado 4 puestos. Los socialistas han ganado 6 puestos, aumentando, de paso, a un millón el número de sus votos. Pero el resultado es grotesco (el adjetivo es justo) ante los votos obtenidos y el trabajo de propaganda realizado.

Además, ha probado la masa electoral, con su comportamiento, que está convencida de que con el actual sufragio se estrella contra una barrera infranqueable. Hasta en las circunscripciones exteriores de Berlín, con su población obrera socialista, la proporción de votantes no ha pasado del 50 por ciento.

La idea de la huelga general

Apenas acabadas las elecciones a la dieta de Prusia, varios periódicos socialistas dijeron que la lucha por el sufragio universal había llegado a un "punto muerto", y que era preciso buscar nuevos procedimientos de combate para entusiasmarse a las muchedumbres. En unos y otros periódicos se leía la frase: "¿Qué huelga general? Los obreros de Bélgica no debían servirnos de ejemplo?" Nadie aseguró que sería tan "fácil" de realizar como en Bélgica, que los obstáculos a vencer en Prusia no serán más formidables que en Bélgica. Pero, a pesar de todo, la idea había sido lanzada y germinaba. Y luego que el diputado socialista de Mannheim, y aquel a quien se conoce como líder de los "revisionistas", el doctor Frank, hizo en una reunión monstruo celebrada en Berlín una conferencia reclamando bien a las claras y sin ambages, la preparación de la huelga general, suscitando con sus palabras un delirante entusiasmo entre los obreros que invadían la anchurosa sala. La discusión de la idea continúa sin interrupción en la prensa socialista y hasta ha irrumpido en las páginas de nuestro semanario científico, la "Neue Zeit", en un artículo del redactor de la "Gaceta" de Colonia, Juan Meerfeld. Lo que puede decirse de las ideas hasta ahora manifestadas en la polémica, es que la lucha por el sufragio universal, tal como en Prusia ha sido conducida, no nos acerca al objeto perseguido y que hay que echar mano de recursos extraordinarios.

Únicamente que hay muchos compañeros que opinan que todavía no ha llegado el momento de hacer la huelga general y que tardará a poco en llegar, que para ello es menester larga preparación sistemática. De todas suertes, lo cierto es

que la cuestión será objeto de largas y profundas discusiones y que será llevada a uno de nuestros próximos congresos nacionales. Y ya a esta fecha se han formulado muchas reclamaciones para que el asunto del sufragio universal en Prusia figure en la orden del día del próximo congreso socialista alemán que se celebrará en Jena (ciudad en donde es probable que los congresos socialistas de Alemania se celebren en el futuro), durante la última semana de septiembre.

La rabia de los reaccionarios

Antes de que la idea haya cobrado bastante cuerpo y su éxito esté asegurado, ya la prensa reaccionaria da señales de espanto ante la súbita e insospechable campaña en favor de la huelga general. Pero lo que más irrita y subleva a los patriotas a los reaccionarios es que esta discusión en favor de la huelga general

comienza, precisamente, en el año sagrado de las fiestas nacionales, como si se quisiera mostrar al mundo que la lucha interior de clases es cada día más encendida en Alemania y que los conflictos, aumentando rápidamente, impiden a los elementos directores el sosegado sueño, que es como una burla sangrienta de las quejas del pueblo.

El soplo de indignación que ha cruzado toda Alemania, sobre todo que ha agitado buena parte de la población alemana, que tiempo hace vivía apartada de las luchas políticas — los intelectuales — con motivo de la prohibición de una obra dramática de Gerhart Hauptmann — el más grande de los dramaturgos alemanes — ha venido a probar que tuvo fin un período, ya largo, de lamentable pasividad y que "nuevas campañas van a dar nuevos sonos en una atmósfera nueva"...

S. GRUMBACH.

Movimiento Obrero

LOS FERROVIARIOS

LA HUELGA DEL F. C. PACIFICO

Carta de Villa Mercedes

Villa Mercedes, 25. — El movimiento sigue lo mismo en esta localidad.

Los empleados aduanales se aprovechan de esta huelga para cobrar algunos pesos extra al mismo tiempo que patentizan sus sentimientos ruines y antisolidarios.

A los jefes superiores y capataces les abona la empresa un 50 por ciento sobre sus sueldos por reclutar personal adveniente y enseñarle determinados trabajos.

Pero lo verdaderamente irritante es que algunos de estos entes se aprovechan de su triste y humillante papel de judas: Uno de éstos es el inspector de locomotoras, Angel Briotti, el cual tiene la desfachatez de mostrar en público los valores de su trabajo extra, si de trabajo se puede calificar. Es de advertir que en el pueblo todo el mundo sabe que este señor, conocido como una completa nulidad, ha llegado a inspector por coñas que no son del caso contar.

También padecemos aquí las consecuencias de otro pobre diablo que traidor el último movimiento de los maquinistas. Este ente, en la actualidad presidente de la "Reforma Ferroviaria" (organización amarilla) desempeña ahora el papel de agente reclutador de criminosos.

Asamblea y conferencia en Tolosa

La Federación O Ferrocarrilera, sección Tolosa, acaba de dirigir a los ferroviarios de aquella localidad un manifiesto, del cual transcribimos los siguientes párrafos:

"En la República Argentina, la industria ferrocarrilera ha tenido un progreso tan rápido como sorprendente; las empresas han acumulado grandes riquezas además de haberse multiplicado el valor de la industria. El factor fundamental de ese progreso, por no decir el único, hence sido y somos nosotros los trabajadores y explotados del ferrocarril. Bien, a pesar del progreso de la industria, a pesar de que cada año los accionistas de los ferrocarriles que residen en su mayor parte en Londres se distribuyen un dividendo, cada vez más elevado, las condiciones de los ferroviarios — los verdaderos creadores de esa inmensa riqueza — han estado mejorando."

"Por qué no han mejorado nuestras condiciones de vida? La respuesta no puede ser más que una: Los ferroviarios hemos estado y estamos aún, por desgracia, completamente desunidos y desorganizados, y es sabido que si los trabajadores constituyeran fuertes organizaciones, podrían arrancar y arrancan a menudo a los explotadores mejoras importantes, cuando están desunidos, cuando no existe entre ellos ningún vínculo de solidaridad, los trabajadores no sólo no mejoran sino que se hallan por completo a merced de los explotadores y opresores."

"Esperando que los ferroviarios de Tolosa habrán comprendido la necesidad imperiosa de la organización, la comisión de esta sección invita a todos los ferroviarios sin distinción de ideas ni categorías, a la gran asamblea y conferencia que se efectuará el día 27 del corriente, a las 8 p. m., en nuestro local social, calle 31 entre 1 y 2, donde un delegado que vendrá expresamente de la capital dará una conferencia explicando lo que es y lo que será la Federación Obrera Ferrocarrilera."

EL PAÑO FORZOSO

En nuestras correrías por los locales gremiales, continuamente escuchamos de los obreros las mismas palabras: "Existe una crisis espantosa; en nuestro gremio se encuentran parados gran cantidad de compañeros".

Si detenemos ahora a analizar las causas y consecuencias de este fenómeno, bueno es recordar que los efectos son desastrosos para millones de hogares obreros.

Por otra parte, algunos patrones pretenden aprovechar de la situación para empeorar las condiciones de trabajo. Toca, pues, a las organizaciones obrar con cautela, a fin de mantenerse a la defensiva hasta tiempos mejores.

DEL SECRETARIO DE LA F. O. F.

El secretario del consejo de la Federación ferrocarrilera nos envía la siguiente nota sobre el estado del conflicto:

"El movimiento del Pacífico continúa sin variación. De los informes que nos llegan de las diversas secciones poder afirmar que las noticias publicadas por algunos diarios sobre la vuelta al trabajo de un gran número de obreros es completamente inexacta. En ninguna localidad los obreros han reanudado el trabajo."

En la capital donde no hay movimiento, donde todo está tranquilo, la policía de investigaciones ha venido comiendo varias arbitrariedades con los miembros del consejo federal, habiendo deseado detenido durante 24 horas, sin darle siquiera una explicación."

LA FIESTA DE LOS EBANISTAS

La Casa Suiza será esta noche el punto de reunión de un gran número de



que la cuestión será objeto de largas y profundas discusiones y que será llevada a uno de nuestros próximos congresos nacionales. Y ya a esta fecha se han formulado muchas reclamaciones para que el asunto del sufragio universal en Prusia figure en la orden del día del próximo congreso socialista alemán que se celebrará en Jena (ciudad en donde es probable que los congresos socialistas de Alemania se celebren en el futuro), durante la última semana de septiembre.

La rabia de los reaccionarios

Antes de que la idea haya cobrado bastante cuerpo y su éxito esté asegurado, ya la prensa reaccionaria da señales de espanto ante la súbita e insospechable campaña en favor de la huelga general. Pero lo que más irrita y subleva a los patriotas a los reaccionarios es que esta discusión en favor de la huelga general

comienza, precisamente, en el año sagrado de las fiestas nacionales, como si se quisiera mostrar al mundo que la lucha interior de clases es cada día más encendida en Alemania y que los conflictos, aumentando rápidamente, impiden a los elementos directores el sosegado sueño, que es como una burla sangrienta de las quejas del pueblo.

El soplo de indignación que ha cruzado toda Alemania, sobre todo que ha agitado buena parte de la población alemana, que tiempo hace vivía apartada de las luchas políticas — los intelectuales — con motivo de la prohibición de una obra dramática de Gerhart Hauptmann — el más grande de los dramaturgos alemanes — ha venido a probar que tuvo fin un período, ya largo, de lamentable pasividad y que "nuevas campañas van a dar nuevos sonos en una atmósfera nueva"...

S. GRUMBACH.

Movimiento Obrero

LOS FERROVIARIOS

LA HUELGA DEL F. C. PACIFICO

Carta de Villa Mercedes

Villa Mercedes, 25. — El movimiento sigue lo mismo en esta localidad.

Los empleados aduanales se aprovechan de esta huelga para cobrar algunos pesos extra al mismo tiempo que patentizan sus sentimientos ruines y antisolidarios.

A los jefes superiores y capataces les abona la empresa un 50 por ciento sobre sus sueldos por reclutar personal adveniente y enseñarle determinados trabajos.

Pero lo verdaderamente irritante es que algunos de estos entes se aprovechan de su triste y humillante papel de judas: Uno de éstos es el inspector de locomotoras, Angel Briotti, el cual tiene la desfachatez de mostrar en público los valores de su trabajo extra, si de trabajo se puede calificar. Es de advertir que en el pueblo todo el mundo sabe que este señor, conocido como una completa nulidad, ha llegado a inspector por coñas que no son del caso contar.

También padecemos aquí las consecuencias de otro pobre diablo que traidor el último movimiento de los maquinistas. Este ente, en la actualidad presidente de la "Reforma Ferroviaria" (organización amarilla) desempeña ahora el papel de agente reclutador de criminosos.

Asamblea y conferencia en Tolosa

La Federación O Ferrocarrilera, sección Tolosa, acaba de dirigir a los ferroviarios de aquella localidad un manifiesto, del cual transcribimos los siguientes párrafos:

"En la República Argentina, la industria ferrocarrilera ha tenido un progreso tan rápido como sorprendente; las empresas han acumulado grandes riquezas además de haberse multiplicado el valor de la industria. El factor fundamental de ese progreso, por no decir el único, hence sido y somos nosotros los trabajadores y explotados del ferrocarril. Bien, a pesar del progreso de la industria, a pesar de que cada año los accionistas de los ferrocarriles que residen en su mayor parte en Londres se distribuyen un dividendo, cada vez más elevado, las condiciones de los ferroviarios — los verdaderos creadores de esa inmensa riqueza — han estado mejorando."

"Por qué no han mejorado nuestras condiciones de vida? La respuesta no puede ser más que una: Los ferroviarios hemos estado y estamos aún, por desgracia, completamente desunidos y desorganizados, y es sabido que si los trabajadores constituyeran fuertes organizaciones, podrían arrancar y arrancan a menudo a los explotadores mejoras importantes, cuando están desunidos, cuando no existe entre ellos ningún vínculo de solidaridad, los trabajadores no sólo no mejoran sino que se hallan por completo a merced de los explotadores y opresores."

"Esperando que los ferroviarios de Tolosa habrán comprendido la necesidad imperiosa de la organización, la comisión de esta sección invita a todos los ferroviarios sin distinción de ideas ni categorías, a la gran asamblea y conferencia que se efectuará el día 27 del corriente, a las 8 p. m., en nuestro local social, calle 31 entre 1 y 2, donde un delegado que vendrá expresamente de la capital dará una conferencia explicando lo que es y lo que será la Federación Obrera Ferrocarrilera."

EL PAÑO FORZOSO

En nuestras correrías por los locales gremiales, continuamente escuchamos de los obreros las mismas palabras: "Existe una crisis espantosa; en nuestro gremio se encuentran parados gran cantidad de compañeros".

Si detenemos ahora a analizar las causas y consecuencias de este fenómeno, bueno es recordar que los efectos son desastrosos para millones de hogares obreros.

Por otra parte, algunos patrones pretenden aprovechar de la situación para empeorar las condiciones de trabajo. Toca, pues, a las organizaciones obrar con cautela, a fin de mantenerse a la defensiva hasta tiempos mejores.

DEL SECRETARIO DE LA F. O. F.

El secretario del consejo de la Federación ferrocarrilera nos envía la siguiente nota sobre el estado del conflicto:

"El movimiento del Pacífico continúa sin variación. De los informes que nos llegan de las diversas secciones poder afirmar que las noticias publicadas por algunos diarios sobre la vuelta al trabajo de un gran número de obreros es completamente inexacta. En ninguna localidad los obreros han reanudado el trabajo."

En la capital donde no hay movimiento, donde todo está tranquilo, la policía de investigaciones ha venido comiendo varias arbitrariedades con los miembros del consejo federal, habiendo deseado detenido durante 24 horas, sin darle siquiera una explicación."

LA FIESTA DE LOS EBANISTAS

La Casa Suiza será esta noche el punto de reunión de un gran número de

De los diputados socialistas por la capital

Juan B. Justo y A. L. Palacios

Mayo 1912 - Abril 1913

DOS TOMOS DE GRAN FORMATO Y DE MÁS DE 170 PÁGINAS CADA UNO, A 1 \$ EL EJEMPLAR

En venta en nuestra Librería

675-RECONQUISTA-675

Dirigir los pedidos acompañados de su importe a la Librería de LA VANGUARDIA. Se envían francos de porte 1 peso el ejemplar



**millas obreras, las que en un ambiente de alegría y fraternal armonía conmemorarán el XVII aniversario de la fundación de la sociedad.**

Los veteranos de la organización recordarán hoy las reñidas batallas libradas por la sociedad contra patrones y las conquistas logradas a fuerza de sacrificios.

En el aniversario de la sociedad se cambiarán el cariñoso saludo los compañeros jóvenes y viejos en la organización, los que contribuyeron a su progreso desahogándose y los que están llamados a emplear sus energías e inteligencia en la obra comenzada.

**OBROS MOSAISTAS**

En el salón "Lago di Como", Cangallo 1756, tendrá lugar hoy a las 8.30 p. m., la función, conferencia y baile organizado por la sociedad a beneficio total del periódico "El Mosaista".

La fiesta promete estar concurrida.

**MEMORANDUM**

**Bronceos y Anexos.** — Méjico 2070. El próximo martes, a las 8 p. m., reunión de los delegados de talleres.

**Mecánicos y Anexos.** — Olavarría 263 (altos). Mañana domingo a las 8.30 a. m., asamblea, para constituir la sección de obreros mecánicos en la Boca.

**Unión electricistas.** — Méjico 2070. El próximo lunes, a las 8 p. m., asamblea extraordinaria. Orden del día: Lectura y discusión del pliego de mejoras redactado por la comisión designada al efecto.

# TELEGRAMAS

(DE LA AGENCIA HAVAS)

## La guerra balcánica

**RUSIA SE OPONE A LA RECONQUISITA DE TURQUÍA.** — SERVIA Y GRECIA RECHAZAN LAS PROPOSICIONES RUMANAS. — EL ARMISTICIO — LAS FRONTERAS DE MUSTAPHA PACHA.

**SAN PETERSBURGO, 25.** — Se anuncia de fuente oficial que el gobierno ruso ha declarado que era imposible admitir el regreso a la dominación otomana de los territorios ya perdidos por Turquía.

Se agrega que, en caso contrario, Rusia está obligada a iniciar una enérgica acción, con el fin de asegurar el retro de las fuerzas otomanas.

**BUCAREST, 25.** — Se anuncia que los gobiernos de Servia y Grecia han rechazado las proposiciones que les sometió días pasados el de Rumania para la conclusión de la paz con Bulgaria, y que insistían en conseguir un armisticio preliminar en la conferencia de Nis, y ordenar la cesación inmediata de las hostilidades.

Grecia y Servia exigen previamente para la realización de la paz, que Bulgaria firme definitivamente los actos preliminares de esa paz.

**ATENAS, 25.** — Corre con insistencia el rumor de que las tropas búlgaras han evacuado el puerto de Dedagatch, en el mar Egeo.

No se ha recibido todavía confirmación de la noticia.

**PARIS, 25.** — Se reconoce en las esferas oficiales que las fuerzas turcas están preparándose para recuperar la ciudad de Mustapha Pachá, situada en la frontera de Bulgaria.

**PARIS, 15.** — Un telegrama de Constantinopoli anuncia que las tropas turcas están procediendo a la ocupación de la antigua frontera de Mustapha Pachá, al mar Egeo.

**ATENAS, 25.** — El gobierno griego desmiente oficialmente la noticia de la celebración de un acuerdo grecoturco.

**SOFIA, 25.** — El gobierno de Bulgaria ha pasado instrucciones a sus embajadores en las grandes potencias, para solicitar de éstas que inicien una prolija encuesta acerca de las pretendidas atrocidades imputadas a los búlgaros.

**ESPAÑA**

**EN MARRUECOS**

Combates con los "rebeldes" — El presidente del congreso

**MADRID, 25.** — Un despacho recibido de Ceuta anuncia que numerosos rebeldes marroquíes atacaron improvisadamente a un destacamento de tropas españolas, mientras procedían a la renovación de su provisión de agua, resultando a raíz de ese suceso un oficial y seis soldados heridos.

**MADRID, 25.** — Telegrafan de Ceuta (Marruecos) que aumentan los desmanes cometidos cada día por grupos de rebeldes marroquíes. Esta mañana numerosos de ellos atacaron la cabana de un pastor, dando muerte a éste e hiriendo a su hijo. Luego emprendieron la fuga, robando todo el ganado de las víctimas.

**MADRID, 25.** — No se sabe oficialmente nada todavía sobre el retiro del general Alfaro como presidente de España en Tetuán. Por los últimos despachos recibidos se sabe que este general continúa en Ceuta.

**MADRID, 25.** — Comunicaciones oficiales recibidas de Ceuta, dan cuenta de que en el combate librado ayer durante la tarea de aprovisionamiento de agua, quedaron muertos cuatro soldados y heridos de gravedad un teniente y cinco soldados.

**MADRID, 25.** — Ha regresado procedente de Marruecos, el presidente del congreso señor Villanueva.

Interrogado por los periodistas, acerca de los asuntos de Marruecos, se mostró reservadísimo.

Parece que al hablar con varios diputados hizo manifestaciones optimistas.

**ACCIDENTE A UN TRANVÍA**

7 heridos graves.

**MADRID, 25.** — Anuncian de San Sebastián, al venir de Rentería, un tranvía se desahogó en la cuesta, bajando de un modo vertiginoso.

En una vuelta, un bandazo despidió a los viajeros de la plataforma.

A raíz de ese accidente hubo un herido en estado desesperante y seis graves.

Un buque italiano encallado — Partida de auxilios

**MADRID, 25.** — Comunican de Ceuta que el cañonero español Laya ha zarpa.

**Obreros tabaqueros.** — Méjico 2070. Hoy a las 8 p. m., se reunirá la C. A. de esta sociedad.

**LA HUELGA DE LA CASA WALL GROSS Y CIA.**

No registra ninguna nueva alternativa el movimiento de esta casa. Los huelguistas se mantienen con la firmeza del primer día.

Los patrones continúan tomándose el trabajo de acompañar a los crumros a la estación, a objeto de que no puedan ponerse al habla con los antiguos operarios de la casa.

**A LOS GUARDAS Y MOTORMEN**

En favor de un compañero enfermo

Un grupo de guardas y motormen del Anglo Argentino, nos pide la publicación de la siguiente noticia:

"A los guardas y motormen. — Envoltrándose enfermo desde hace seis meses el guarda Pascual Lemos, domiciliado en Ruedo 578, hacemos un llamado a la solidaridad del gremio para que acuda en favor del compañero caído."

Con ese propósito alista el guarda Pedro L. Barras recuado en la estación Vail la cantidad de pesos 50.30.

Ahora se trata de organizar una función de cinematógrafo el próximo martes a las 8 p. m., en el salón "Petit Royal" desinteresadamente cedido por los señores Restelli y Russo.

Precio de la entrada: pesos 0.50. Estas se expenden en la calle Treinta y Tres del 1.º y en el día de la función en el salón biógrafo. Varías guardas."

# TELEGRAMAS

(DE LA AGENCIA HAVAS)

## La guerra balcánica

**RUSIA SE OPONE A LA RECONQUISITA DE TURQUÍA.** — SERVIA Y GRECIA RECHAZAN LAS PROPOSICIONES RUMANAS. — EL ARMISTICIO — LAS FRONTERAS DE MUSTAPHA PACHA.

**SAN PETERSBURGO, 25.** — Se anuncia de fuente oficial que el gobierno ruso ha declarado que era imposible admitir el regreso a la dominación otomana de los territorios ya perdidos por Turquía.

Se agrega que, en caso contrario, Rusia está obligada a iniciar una enérgica acción, con el fin de asegurar el retro de las fuerzas otomanas.

**BUCAREST, 25.** — Se anuncia que los gobiernos de Servia y Grecia han rechazado las proposiciones que les sometió días pasados el de Rumania para la conclusión de la paz con Bulgaria, y que insistían en conseguir un armisticio preliminar en la conferencia de Nis, y ordenar la cesación inmediata de las hostilidades.

Grecia y Servia exigen previamente para la realización de la paz, que Bulgaria firme definitivamente los actos preliminares de esa paz.

**ATENAS, 25.** — Corre con insistencia el rumor de que las tropas búlgaras han evacuado el puerto de Dedagatch, en el mar Egeo.

No se ha recibido todavía confirmación de la noticia.

**PARIS, 25.** — Se reconoce en las esferas oficiales que las fuerzas turcas están preparándose para recuperar la ciudad de Mustapha Pachá, situada en la frontera de Bulgaria.

**PARIS, 15.** — Un telegrama de Constantinopoli anuncia que las tropas turcas están procediendo a la ocupación de la antigua frontera de Mustapha Pachá, al mar Egeo.

**ATENAS, 25.** — El gobierno griego desmiente oficialmente la noticia de la celebración de un acuerdo grecoturco.

**SOFIA, 25.** — El gobierno de Bulgaria ha pasado instrucciones a sus embajadores en las grandes potencias, para solicitar de éstas que inicien una prolija encuesta acerca de las pretendidas atrocidades imputadas a los búlgaros.

**ESPAÑA**

**EN MARRUECOS**

Combates con los "rebeldes" — El presidente del congreso

**MADRID, 25.** — Un despacho recibido de Ceuta anuncia que numerosos rebeldes marroquíes atacaron improvisadamente a un destacamento de tropas españolas, mientras procedían a la renovación de su provisión de agua, resultando a raíz de ese suceso un oficial y seis soldados heridos.

**MADRID, 25.** — Telegrafan de Ceuta (Marruecos) que aumentan los desmanes cometidos cada día por grupos de rebeldes marroquíes. Esta mañana numerosos de ellos atacaron la cabana de un pastor, dando muerte a éste e hiriendo a su hijo. Luego emprendieron la fuga, robando todo el ganado de las víctimas.

**MADRID, 25.** — No se sabe oficialmente nada todavía sobre el retiro del general Alfaro como presidente de España en Tetuán. Por los últimos despachos recibidos se sabe que este general continúa en Ceuta.

**MADRID, 25.** — Comunicaciones oficiales recibidas de Ceuta, dan cuenta de que en el combate librado ayer durante la tarea de aprovisionamiento de agua, quedaron muertos cuatro soldados y heridos de gravedad un teniente y cinco soldados.

**MADRID, 25.** — Ha regresado procedente de Marruecos, el presidente del congreso señor Villanueva.

Interrogado por los periodistas, acerca de los asuntos de Marruecos, se mostró reservadísimo.

Parece que al hablar con varios diputados hizo manifestaciones optimistas.

**ACCIDENTE A UN TRANVÍA**

7 heridos graves.

**MADRID, 25.** — Anuncian de San Sebastián, al venir de Rentería, un tranvía se desahogó en la cuesta, bajando de un modo vertiginoso.

En una vuelta, un bandazo despidió a los viajeros de la plataforma.

A raíz de ese accidente hubo un herido en estado desesperante y seis graves.

Un buque italiano encallado — Partida de auxilios

**MADRID, 25.** — Comunican de Ceuta que el cañonero español Laya ha zarpa.

ciando con los propietarios de las minas y ferrocarriles, a fin de llegar a un arreglo.

**LA HUELGA DE LA CASA WALL GROSS Y CIA.**

No registra ninguna nueva alternativa el movimiento de esta casa. Los huelguistas se mantienen con la firmeza del primer día.

Los patrones continúan tomándose el trabajo de acompañar a los crumros a la estación, a objeto de que no puedan ponerse al habla con los antiguos operarios de la casa.

**A LOS GUARDAS Y MOTORMEN**

En favor de un compañero enfermo

Un grupo de guardas y motormen del Anglo Argentino, nos pide la publicación de la siguiente noticia:

"A los guardas y motormen. — Envoltrándose enfermo desde hace seis meses el guarda Pascual Lemos, domiciliado en Ruedo 578, hacemos un llamado a la solidaridad del gremio para que acuda en favor del compañero caído."

Con ese propósito alista el guarda Pedro L. Barras recuado en la estación Vail la cantidad de pesos 50.30.

Ahora se trata de organizar una función de cinematógrafo el próximo martes a las 8 p. m., en el salón "Petit Royal" desinteresadamente cedido por los señores Restelli y Russo.

Precio de la entrada: pesos 0.50. Estas se expenden en la calle Treinta y Tres del 1.º y en el día de la función en el salón biógrafo. Varías guardas."

# TELEGRAMAS

(DE LA AGENCIA HAVAS)

## La guerra balcánica

**RUSIA SE OPONE A LA RECONQUISITA DE TURQUÍA.** — SERVIA Y GRECIA RECHAZAN LAS PROPOSICIONES RUMANAS. — EL ARMISTICIO — LAS FRONTERAS DE MUSTAPHA PACHA.

**SAN PETERSBURGO, 25.** — Se anuncia de fuente oficial que el gobierno ruso ha declarado que era imposible admitir el regreso a la dominación otomana de los territorios ya perdidos por Turquía.

Se agrega que, en caso contrario, Rusia está obligada a iniciar una enérgica acción, con el fin de asegurar el retro de las fuerzas otomanas.

**BUCAREST, 25.** — Se anuncia que los gobiernos de Servia y Grecia han rechazado las proposiciones que les sometió días pasados el de Rumania para la conclusión de la paz con Bulgaria, y que insistían en conseguir un armisticio preliminar en la conferencia de Nis, y ordenar la cesación inmediata de las hostilidades.

Grecia y Servia exigen previamente para la realización de la paz, que Bulgaria firme definitivamente los actos preliminares de esa paz.

**ATENAS, 25.** — Corre con insistencia el rumor de que las tropas búlgaras han evacuado el puerto de Dedagatch, en el mar Egeo.

No se ha recibido todavía confirmación de la noticia.

**PARIS, 25.** — Se reconoce en las esferas oficiales que las fuerzas turcas están preparándose para recuperar la ciudad de Mustapha Pachá, situada en la frontera de Bulgaria.

**PARIS, 15.** — Un telegrama de Constantinopoli anuncia que las tropas turcas están procediendo a la ocupación de la antigua frontera de Mustapha Pachá, al mar Egeo.

**ATENAS, 25.** — El gobierno griego desmiente oficialmente la noticia de la celebración de un acuerdo grecoturco.

**SOFIA, 25.** — El gobierno de Bulgaria ha pasado instrucciones a sus embajadores en las grandes potencias, para solicitar de éstas que inicien una prolija encuesta acerca de las pretendidas atrocidades imputadas a los búlgaros.

**ESPAÑA**

**EN MARRUECOS**

Combates con los "rebeldes" — El presidente del congreso

**MADRID, 25.** — Un despacho recibido de Ceuta anuncia que numerosos rebeldes marroquíes atacaron improvisadamente a un destacamento de tropas españolas, mientras procedían a la renovación de su provisión de agua, resultando a raíz de ese suceso un oficial y seis soldados heridos.

**MADRID, 25.** — Telegrafan de Ceuta (Marruecos) que aumentan los desmanes cometidos cada día por grupos de rebeldes marroquíes. Esta mañana numerosos de ellos atacaron la cabana de un pastor, dando muerte a éste e hiriendo a su hijo. Luego emprendieron la fuga, robando todo el ganado de las víctimas.

**MADRID, 25.** — No se sabe oficialmente nada todavía sobre el retiro del general Alfaro como presidente de España en Tetuán. Por los últimos despachos recibidos se sabe que este general continúa en Ceuta.

**MADRID, 25.** — Comunicaciones oficiales recibidas de Ceuta, dan cuenta de que en el combate librado ayer durante la tarea de aprovisionamiento de agua, quedaron muertos cuatro soldados y heridos de gravedad un teniente y cinco soldados.

**MADRID, 25.** — Ha regresado procedente de Marruecos, el presidente del congreso señor Villanueva.

Interrogado por los periodistas, acerca de los asuntos de Marruecos, se mostró reservadísimo.

Parece que al hablar con varios diputados hizo manifestaciones optimistas.

**ACCIDENTE A UN TRANVÍA**

7 heridos graves.

**MADRID, 25.** — Anuncian de San Sebastián, al venir de Rentería, un tranvía se desahogó en la cuesta, bajando de un modo vertiginoso.

En una vuelta, un bandazo despidió a los viajeros de la plataforma.

A raíz de ese accidente hubo un herido en estado desesperante y seis graves.

Un buque italiano encallado — Partida de auxilios

**MADRID, 25.** — Comunican de Ceuta que el cañonero español Laya ha zarpa.

Rezas, Plaggio, Parodi, Palacios, Rodríguez, Ríos, Berge, Ruiz Guinard, Ramírez, Scott, Ramos, Sorraín, Toscano, Videla Adorna, Viale y Yator.

**LA HUELGA DE LA CASA WALL GROSS Y CIA.**

No registra ninguna nueva alternativa el movimiento de esta casa. Los huelguistas se mantienen con la firmeza del primer día.

Los patrones continúan tomándose el trabajo de acompañar a los crumros a la estación, a objeto de que no puedan ponerse al habla con los antiguos operarios de la casa.

**A LOS GUARDAS Y MOTORMEN**

En favor de un compañero enfermo

Un grupo de guardas y motormen del Anglo Argentino, nos pide la publicación de la siguiente noticia:

"A los guardas y motormen. — Envoltrándose enfermo desde hace seis meses el guarda Pascual Lemos, domiciliado en Ruedo 578, hacemos un llamado a la solidaridad del gremio para que acuda en favor del compañero caído."

Con ese propósito alista el guarda Pedro L. Barras recuado en la estación Vail la cantidad de pesos 50.30.

Ahora se trata de organizar una función de cinematógrafo el próximo martes a las 8 p. m., en el salón "Petit Royal" desinteresadamente cedido por los señores Restelli y Russo.

Precio de la entrada: pesos 0.50. Estas se expenden en la calle Treinta y Tres del 1.º y en el día de la función en el salón biógrafo. Varías guardas."

# TELEGRAMAS

(DE LA AGENCIA HAVAS)

## La guerra balcánica

**RUSIA SE OPONE A LA RECONQUISITA DE TURQUÍA.** — SERVIA Y GRECIA RECHAZAN LAS PROPOSICIONES RUMANAS. — EL ARMISTICIO — LAS FRONTERAS DE MUSTAPHA PACHA.

**SAN PETERSBURGO, 25.** — Se anuncia de fuente oficial que el gobierno ruso ha declarado que era imposible admitir el regreso a la dominación otomana de los territorios ya perdidos por Turquía.

Se agrega que, en caso contrario, Rusia está obligada a iniciar una enérgica acción, con el fin de asegurar el retro de las fuerzas otomanas.

**BUCAREST, 25.** — Se anuncia que los gobiernos de Servia y Grecia han rechazado las proposiciones que les sometió días pasados el de Rumania para la conclusión de la paz con Bulgaria, y que insistían en conseguir un armisticio preliminar en la conferencia de Nis, y ordenar la cesación inmediata de las hostilidades.

Grecia y Servia exigen previamente para la realización de la paz, que Bulgaria firme definitivamente los actos preliminares de esa paz.

**ATENAS, 25.** — Corre con insistencia el rumor de que las tropas búlgaras han evacuado el puerto de Dedagatch, en el mar Egeo.

No se ha recibido todavía confirmación de la noticia.

**PARIS, 25.** — Se reconoce en las esferas oficiales que las fuerzas turcas están preparándose para recuperar la ciudad de Mustapha Pachá, situada en la frontera de Bulgaria.

**PARIS, 15.** — Un telegrama de Constantinopoli anuncia que las tropas turcas están procediendo a la ocupación de la antigua frontera de Mustapha Pachá, al mar Egeo.

**ATENAS, 25.** — El gobierno griego desmiente oficialmente la noticia de la celebración de un acuerdo grecoturco.

**SOFIA, 25.** — El gobierno de Bulgaria ha pasado instrucciones a sus embajadores en las grandes potencias, para solicitar de éstas que inicien una prolija encuesta acerca de las pretendidas atrocidades imputadas a los búlgaros.

**ESPAÑA**

**EN MARRUECOS**

Combates con los "rebeldes" — El presidente del congreso

**MADRID, 25.** — Un despacho recibido de Ceuta anuncia que numerosos rebeldes marroquíes atacaron improvisadamente a un destacamento de tropas españolas, mientras procedían a la renovación de su provisión de agua, resultando a raíz de ese suceso un oficial y seis soldados heridos.

**MADRID, 25.** — Telegrafan de Ceuta (Marruecos) que aumentan los desmanes cometidos cada día por grupos de rebeldes marroquíes. Esta mañana numerosos de ellos atacaron la cabana de un pastor, dando muerte a éste e hiriendo a su hijo. Luego emprendieron la fuga, robando todo el ganado de las víctimas.

**MADRID, 25.** — No se sabe oficialmente nada todavía sobre el retiro del general Alfaro como presidente de España en Tetuán. Por los últimos despachos recibidos se sabe que este general continúa en Ceuta.

**MADRID, 25.** — Comunicaciones oficiales recibidas de Ceuta, dan cuenta de que en el combate librado ayer durante la tarea de aprovisionamiento de agua, quedaron muertos cuatro soldados y heridos de gravedad un teniente y cinco soldados.

**MADRID, 25.** — Ha regresado procedente de Marruecos, el presidente del congreso señor Villanueva.

Interrogado por los periodistas, acerca de los asuntos de Marruecos, se mostró reservadísimo.

Parece que al hablar con varios diputados hizo manifestaciones optimistas.

**ACCIDENTE A UN TRANVÍA**

7 heridos graves.

**MADRID, 25.** — Anuncian de San Sebastián, al venir de Rentería, un tranvía se desahogó en la cuesta, bajando de un modo vertiginoso.

En una vuelta, un bandazo despidió a los viajeros de la plataforma.

A raíz de ese accidente hubo un herido en estado desesperante y seis graves.

Un buque italiano encallado — Partida de auxilios

**MADRID, 25.** — Comunican de Ceuta que el cañonero español Laya ha zarpa.

## Remedios Digestivos

**aprovechan por el momento. Pero la máquina digestiva necesita fuerzas que la habiliten a hacer su cometido. Esa es la curación permanente que se consigue con las Píldoras Rosadas del Dr. Williams.**

"Hinchazón del estómago; digestión lenta, pesadez, nerviosidad, insomnio; así estuvo durante dos años probando remedios digestivos. Apéndice las Píldoras Rosadas del Dr. Williams y me curaron por completo. Me devolvieron la energía y una nueva vida que me trajeron." (Del Sr. Jesús Osés, librería, Plaza Principal, Santiago del Estero, Argentina.)

**SALTA**

**Secuestro de una menor**

**SALTA, 25.** — Ayer, a primera hora, fué secuestrada una niña de apellido Rossi, domiciliada en la calle Caseros 429, por el joven de antecedentes conocidos Alfredo Costa. En el secuestro también está comprometido un capitán del regimiento segundo de artillería, destacado en esta. La madre fué brutalmente estropeada a golpes de puño y puntapiés. Esta ha entablado reclamación ante la cancillería italiana. Trátese de una extranjera honesta.

**JUJUY**

**Las elecciones — Estados de cuentas — Llegada de un perito**

**Jujuy, 25.** — Se asegura que si en las elecciones complementarias del domingo triunfa el partido provincialista, el obispo electoral designará para gobernador al doctor Mariano Valle en lugar del comandante Pérez, y a éste lo eligirá senador nacional.

**El Intendente Escrivina Bunge** concurrió al despacho del interventor nacional, doctor Sáenz, con el objeto de presentarle el resumen de cuentas de inversión de fondos en trabajos realizados en el hospital San Roque durante los meses transcurridos, que asciende a pesos 16.571.96.

**Llegó a ésta el ingeniero Carlos Martínez**, designado por la suprema corte para desempeñar el cargo de perito en el ruidoso asunto de las obras de la Casa de Gobierno.

**Esta tarde visitó al interventor nacional.**

**LOS ACCIDENTES DEL TRABAJO**

**¿Ocultación de un accidente?**

**El comisario de la sección 35** ha informado al departamento de policía que procedente de Arroyo. Pinazo llegó un tren a Vila del Parque, conduciendo el cadáver del guarda Santiago Hamon, alrededor de cuya muerte parece existir cierto misterio.

**El cadáver fué entregado a la familia**, que vive en la Avenida San Martín 3178, conjuntamente con el certificado médico.

**Según este certificado**, la muerte se ha producido por un ataque cerebral que sufrió Hamon, en Mercedes, provincia de Buenos Aires.

**La familia del extinto** ha observado que el cuerpo presenta algunas contusiones sospechosas, por lo cual supone que la muerte se deba a otras causas. La comisión 35 se ha hecho cargo de las averiguaciones que el caso requiere. Se pedirán informes detallados a la policía de Mercedes, a fin de aclarar el hecho, pues resulta significativo que el certificado no diga nada de las contusiones que presenta el cuerpo.

**En momentos que el obrero Luis Frías**, español, de 40 años, trabajaba en el dique 40, sección 3a., sufrió la fractura de la pierna derecha.

**Fuó inmediatamente transportado al hospital Rawson.**

**En circunstancias que el herrero Angel Paoletti** trabajaba en la obra en construcción, Talcahuano 450, sufrió una herida contusa en la cabeza, producida por la caída de una viga. Desde una altura de siete metros.

**En estado delicado se le llevó al hospital San Roque.**

**HECHOS DIVERSOS**

**Herido de un balazo**

**En la calle Vidal**, entre Deheza y Pico fué herido ayer de un tiro de Winchester, en el pecho, Félix Zacone por Antuña Teuly.

**Antuña después de cometer el hecho** trató de huir; pero fué detenida en la estación Rivadavia. F. C. T. Angosta en momentos en que intentaba tomar un tren.

**Las averiguaciones practicadas por la** sección 33a. se ha comprobado que el hecho se llevó a cabo después de un altercado que ambos sostuvieron.

**El herido fué recibido por la asistencia pública** y llevado para su curación al hospital Pirovano, de donde nos informan que su estado es de gravedad.

**La comisaría 39a.**, dio cuenta de lo ocurrido al juez de instrucción doctor Lavallol.

**Peleas**

**En el interior del cuartel de la** guardia de seguridad de caballería, los obreros carpinteros Octavio Antonio Tesone, después de un altercado que sostuvo con Luis Pandolfo le aplicó un golpe en la cabeza con un martillo, causando una pequeña herida que le fue curada por la asistencia pública.

**El herido fué detenido por un agente** de la comisaría 41a.

**Manifiesta el secretario de la** sociedad que el consocio fallecido fué debidamente atendido por la sociedad y hospitalizado el mismo día que lo había solicitado el mismo (el 17 del corriente) por haberse agravado a causa de un ataque de tétano.

**Actividad socialista**

**EXALTACION DE LA CRUZ, 25.** — El Centro Socialista se ha ocupado prolijamente en la depuración del registro electoral.

**Ha tachado 92** inscriptos que no tienen domicilio real ni legal, 7 por fallecimientos, 10 "que no saben leer y escribir, corrientemente" y 1 por ser extranjero, anotándose, además, 13 omitidos.

**Esta lista fué presentada ayer al** congreso deliberante, que se reunirá el próximo martes, a fin de tomar en cuenta las reclamaciones presentadas.

**Es necesario hacer notar** que este cuerpo colegiado ha violado el artículo 30. de la ley electoral provincial, por no haber dispuesto la publicación en los diarios locales (existen dos) del anuncio de los dos reuniones y del registro electoral.

**SANTA FE**

**Ateneo Popular. — Conferencia Socialista. — Prácticas radicales. — El viaje del presidente. — El servicio de tranvías.**

**ROSARIO 25.** — Se han realizado las conferencias anunciadas de los ciudadanos Gonnato y doctor Mogani, patrocinadas por el Ateneo Popular.

**El primero en el local del Centro** Socialista, disertó sobre cooperativismo, y el segundo en el local Parque 1481, sobre "Enfermedades Secretas".

**Ayer el doctor Thedy**, dió su anunciada conferencia sobre "La teoría materialista" y mañana sábado, el señor Santiago Barcia pronunciará una sobre "Tuberculosis", en el local San Martín 1479.

**Mañana, a las 8.30 p. m.**, en el local del Centro Socialista, Corrientes 1247, el compañero S. Iñigo Carreras, miembro del Comité Ejecutivo Nacional del Partido dará una conferencia sobre el Socialismo y la Patria, y el compañero Reynés sobre "Acción Gremial y Patria".

**El congreso radical**, aproximándose a la convocatoria de elecciones, deja funcionar libremente los garitos a fin de clitar votantes. No se diferencian nada las nuevas con las viejas prácticas de las oligarquías.

**El Intendente municipal**, que poco o nada se preocupa de los deberes de su cargo, se muestra en cambio muy solícito con la comisión pro festejos al presidente. Ya ha prometido pedir al congreso deliberante la suma de 15.000 pesos para cubrir los gastos de iluminación, que serán por cuenta de la comuna, para en estos días se trasladará a Santa Fe a reclamar del gobernador la suma que resuelva acordar para tal objeto.

**El servicio de tranvías continúa** siendo pésimo. No es posible trasladarse a un punto lejano de la ciudad sin sufrir largas esperas, que ocasionan graves inconvenientes.

**ENTRE RIOS**

**Nuevo organismo cultural**

**ESTACION SOLA, 25.** — El señor Aquilino E. Ardiiz, subsecretario escolar, ha iniciado una serie de trabajos a fin de fundar la sociedad "Protectora de las Bibliotecas Escolares Públicas y Museos".

**En las muchas visitas** realizadas por el departamento se ha palpado la necesidad de fundar bibliotecas públicas y desde que el ideal de éstas va aparejado con el de la escuela, hemos creído conveniente establecer dichas bibliotecas en los edificios de la misma, denominándolas "Bibliotecas escolares públicas".

**Anexas a éstas se organizarán los** "museos".

**En un principio y hasta tanto se** consiga la cooperación pecuniaria del gobierno nacional y de la provincia o se tenga una cantidad suficiente de obras para ser distribuidas proporcionalmente en todas las escuelas de campaña del departamento, según su categoría para la



# Pidan Extracto de Malta "Quilmes"

## LA CASA IDEAL DE LOS NOVIOS

Es el establecimiento único en la República que se dedica exclusivamente a las confecciones de **AJUARES**

para Casamientos, Novios y Bebés. Lencería fina para Señoras y Niñas. Mantelería, ropa de camas, etc. — BARBAGELATA Y DRAGO — B. MITRE 1499 ESQ. PARANÁ

Pidan hoy mismo el nuevo catálogo ilustrado

## COOPERATIVA "EL HOGAR OBRERO"

CALLE PERU 321 - Unión Telefónica 4544, Avenida

Se avisa que quedan solamente disponibles los departamentos número 3 del primer piso y núm. 2 y 4 del tercer piso del edificio de "El Hogar Obrero", calle Martín García y Bolívar.

En el interior del garage establecido en la calle Azcuénaga 860, después de un cambio de palabras, tonos y lucha los chauffeurs Ramón Caldeira, Manuel Costilla y Pablo Barrios. Caldeira, armado de una cuchilla, hirió de poca importancia a sus contrarios en la región glútea.

El herido fue detenido por un agente de la comisaría 17a.

### Un hombre destrozado

En las vías del F. C. Argentino, a la altura de la calle Chacarita, fue encontrado ayer por un agente de la comisaría 27a, el cadáver de un individuo que la policía trata de identificar.

Se presume ha sido atropellado por un tren, pues tiene completamente destrozado el cuerpo.

La comisaría 27a. dió intervención a la división de topografía de investigaciones para los fines de la identificación.

### Demente detenido

Un agente de la comisaría 3a. detuvo ayer a un individuo que dice llamarse José Ríos, el que presenta síntomas de demencia. A fin de que se le practique un examen, fue enviado a la sala de observaciones.

### Análisis de leche

Los inspectores de la oficina química municipal analizaron ayer en la comisaría de la sección 36a., 320 litros de leche, resultando todos de buena calidad.

### Caída

En el interior de la casa Villafañe 991, el anciano Pedro Flur, de 77 años, se encontraba subido sobre una escalera y debido a que perdió el equilibrio cayó al pavimento, ocasionándose heridas internas de alguna importancia que le fueron curadas por la asistencia pública.

### Las malas madres

Próximo a una zanja, en la calle Garay frente al número 219, fue encontrado ayer por un agente de la comisaría 14a., el cadáver de una criatura recién nacida, ignorándose quién la ha dejado allí. A fin de que se le practique la autopsia fue enviado a la Morgue.

Ramón González denunció ayer en la comisaría 11a., que una mujer de nombre Rosa Vieytes, le dejó para la crianza una niña de dos años de edad, quedando en poder mensualmente a abonar lo adeudado por la crianza, cosa que hasta la fecha no ha hecho y como González presume se trate de un caso de abandono, formuló la denuncia en esa comisaría.

### Los accidentes del tráfico

En la calle Lavalle y Echeverría, el automóvil de alquiler 2660, guiado por el chauffeur Emilio del Valle, atropelló a Dora Virgins que intentaba cruzar la calzada.

A consecuencia del golpe, Dora cayó

al pavimento ocasionándose heridas que le fueron curadas por la asistencia pública.

El chauffeur fue detenido por un agente de la comisaría 7a.

### Detención de un chauffeur

El 24 de abril del corriente año, en la esquina de Beltrano y Catamarca, el chico Armandi Chappo, de 11 años de edad, fué atropellado por el automóvil 2021, guiado por el chauffeur Balbino García, sufriendo el menor heridas de carácter tan graves que le ocasionaron la muerte al día siguiente en el hospital San Roque donde fué llevado para su curación.

El chauffeur, que desapareció en el acto de cometer el hecho, fué detenido por un agente de la comisaría 10 de donde se le puso a disposición del juez de instrucción doctor Beltrán, quien el 17 de junio pasado le dió la libertad provisional. Ayer, el mismo magistrado solicitó típicamente la captura de García, lo que fué efectuado por la comisaría de investigaciones.

García fué puesto a disposición del juez de la causa.

### Robos y hurtos

De la plataforma delantera de un tranvía de la línea 2, en que circulaba por la calle Rivadavia hacia el Oeste, se hurtaron ayer a Simón Kliendilist 18 sacos cuyo valor ignora por ser de propiedad de los señores Linaje y Fernández establecidos con casa de confecciones.

—León Saznech, dueño de la casa de pensión Bolívar 635, denunció ayer en la comisaría 2a. el hurto de que fué víctima consistente en ropas por valor de 200 pesos.

—Manuel Iglesias Rodríguez, denunció en la comisaría 2a. que de la casa Perú y Méjico le han hurtado ropas por valor de 200 pesos.

—Juan Andeas, domiciliado en Lanús, denunció en la comisaría 1a. que en la calle Cabildo, frente al número 2041, colocó en la plataforma delantera de un tranvía de la línea 38 un paquete conteniendo 27 cortes de sacos, que valía en \$ 180, y al llegar a la estación Constitución el paquete había desaparecido, no recordando el motorman dónde y a quién lo entregó.

—Manuel González Ordoñez, domiciliado en la calle Fray Cayetano 784, denunció en la comisaría 23 que mientras estuvo ausente penetraron ladrones, abriendo la puerta de calle con ganza y violentando una celosía y una puerta del corredor. De un ropero, que también violentaron, le sustrajeron objetos por valor de \$ 200 y varias boletas de empuje de alhajas, que representan un valor aproximado de cinco mil pesos.

### Mordida por un perro

José Magdalena, mientras transitaba anoche por la calle Perú, frenado al número 664, fué mordido en la mano derecha por un perro, que parece estar hídrico. El perro fué cazado y llevado al Instituto Pasteur.

### Un coche robado

Máximo Pineda, domiciliado en la calle Rosetti 255, denunció en la comisaría 11 que mientras caminaba en la zona que se encuentra establecida en la esquina de las calles Sarmiento y Medrano, le sustrajeron una victoria de plaza, número 4853, con la que trabajaba y que había dejado estacionada frente a ese negocio.

No avaluó el vehículo robado por no ser de su propiedad.

### Principio de incendio

Añoche, a las 6.30, se produjo cierta alarma en la casa de la calle Santa Fe 174, domicilio del señor Miguel Méndez, con motivo de haberse formado un corto circuito en la instalación eléctrica de una de las habitaciones. Dióse aviso por teléfono al cuerpo de bomberos, concurriendo una sección, al mando del mayor Stritto, pero sus servicios no fueron necesarios, pues el fuego pudo ser apagado en el acto, sin que ocurrieran perjuicios.

### Identificación de un cadáver

La comisaría de investigaciones ha podido identificar el cadáver de un sujeto desconocido que fué víctima de un accidente ferroviario en la estación Alvear, provincia de Santa Fe, por medio de las fichas dactiloscópicas que por vía de cambio envían las autoridades del interior de la república.

Ese sujeto resultó ser Modesto Coste-la, español, de 60 años. Sus impresiones digitales habían sido tomadas en Ramallo en diciembre del año anterior.

## TEATROS

ODEON. — La compañía Zacconi puso en escena ayer "La fierecilla domada", de Shakespeare, que hacía tiempo no se representaba en nuestros escenarios. Shakespeare pertenece al grupo indisoluble que forman Homero, Esquilo, Job, Dante, esos primogénitos del espíritu humano, esos hombres que dominan las generaciones terrestres, como Sadi se elevaba por encima del pueblo de Israel "con todos sus hombres", dice Paul de Calat Victor, y agrega luego: "Un crítico inglés lo ha llamado 'una voz de la naturaleza'. Tal vez esta frase sería su más exacta definición.

La obra de Shakespeare nada tiene de local ni de personal; ninguna poética la limita, ningún sistema la restringe. Abarca todos los pueblos, contiene todos los siglos, admite todas las manifestaciones y singularidades de la vida. En ella se encuentran la barbarie y la extrema civilización representados por sus más desmesurados tipos.

Con "La fierecilla domada" Shakespeare se adelanta a Molière, uno a la ingenuidad de un cuento infantil, la farsa. Sus personajes se mueven con ademanes grotescos, hinchados y sus palabras son las de la sabiduría.

Nuestro público del Odeón que se esfuerza en no retrá las situaciones cómicas del teatro moderno, dió rienda suelta a la hilaridad, entregándose a la farsa chabacanesca.

Petrucio tuvo un intérprete admirable en Zacconi y la simpática actriz Inés Cristina en cuyo beneficio era la función de anoche, pudo lucir sus buenas cualidades interpretativas.

Les secundó un conjunto homogéneo, sobresaliendo las actrices Venti y Belmonte y los actores Rossi, Morelli, Frigerio y Grassioti.

El domingo por la tarde se repetirá "Almas solitarias", de Hauptmann.

NACIONAL (Norte). — La compañía española de María Díez, estrenará hoy el drama en tres actos de Paul Hervieu "Les Tenailles" adaptado al castellano por S. Romero López. La vieja obra de Hervieu es de actualidad entre nosotros, pues trata del amplio tema del divorcio.

COLISEO. — Tendrá lugar esta noche la segunda función de la compañía Zacconi a precios más bajos de los del Odeón. El espectáculo elegido es, como ya sabemos, el melodrama de Giacomotti "La morte civile".

NUEVO. — Vuelve al cartel esta noche "Las montañas de las brujas", la leyenda trágica de Sánchez Gardell, el mayor éxito de la última temporada.

MODERNO. — La compañía francesa Leybre estrena hoy el vaudeville en tres actos de Georges Feydeau, "La pace a l'oreille".

KUSELIK. — Dará esta tarde su tercer concierto el aplaudido violinista, con este programa:



### Reuniones y Asambleas

#### SOCIALISTAS

Centro de la 1a. y 5a. — Ramón 1. Falcón 2761 El próximo lunes a las 8 p. m., asamblea. Orden del día: acta, estatutos.

Centro Socialista Femenino de Nueva Pompeya — Esquid 959. Hoy sábado, a las 8 p. m., la comisión provisoria.

Centro de la 16a. — Republicanas 2491. Mañana domingo, a las 8.30 de la mañana, asamblea. Orden del día: acta, balance, correspondencia, designación de un delegado al comité pro LA VANGUARDIA, nombramiento de dos miembros a la C. A. y asuntos varios.

Teatro socialista — Méjico 2070. — El próximo martes, a las 8 p. m., asamblea. Orden del día: acta, balance, informe de la C. D. ídem del comité pro Teatro, integración de la C. D. y asuntos varios.

Biblioteca "Carlos Marx". — G. Urquiza 1820. El próximo martes a las 8 p. m., la C. A.

## MOVIMIENTO SOCIAL

#### PARTIDO SOCIALISTA

Comité Electoral Socialista de la 4a. He aquí el balance relativo a la campaña electoral realizada por este organismo con motivo de las elecciones efectuadas el 30 de marzo del corriente año:

Entradas: Cobrado en concepto de bonos, \$ 504.50; id id a los cigarrillos 43, 50; id id del trust, 50; recibido del Centro de la 4a., 50; cobrado al club "Sarmiento", 51; cobrado al club "Emilio Zola", 18; id al club "Aurora", 18; beneficio de la función cinematográfica, 53.50; óbolo voluntario de la "Unión de la Boca", 23.20; id id "José Verdi", 63; recibido de Casanelli, 10; suscripción para comprar antorchas, 9; entradas cobradas por Paimo, 22. — Total, pesos 922.20.

Salidas: gastos de secretaría, \$ 14.40; alquiler del local "Unión de la Boca", 35; id id "José Verdi", 50; id id id, 50; por 2000 sobres, 4.10; por dos bandas de música, 220; por 16 antorchas, 16; alquiler salón "La Trinchería", 70; por varias partidas de engrudo, 14; por impresos, al señor Maggiori, 115; entregados a Casanelli, 3; por 800 manifestos (Bildart), 16; compra de dos baldes, 2.30; varias compras de papel sellado, 11; gastos de carnavales, 6; por un cartel, 4; por una caja de brujas, 1; un ejemplar de la ley electoral, 0.40; pago de roturas en el salón "La Trinchería", 10; por 10 carruajes el día 30, 130; automóvil en la mañana del mismo día, 15; id id en la tarde 30; al pintor Mondelli por 5 cartelas, 23.90; por repartir 2000 manifestos, 2; automóvil para cobrar bonos, 9.60; a la imprenta de LA VANGUARDIA, por sobres, 61; comisión al cobrador Colombari, 40; Total, \$ 978.70.

Resumen: entradas, 922.20; salidas, 978.70; déficit, \$ 56.50.

Por el comité electoral: A. Zaccagnini, A. Trifiletti, G. Cambiaggio, E. Melopoulos, L. Calamaro y Juan Dacafio.

#### XXVI

Cuando el príncipe llegó a la estación, los penados estaban ya en los coches que tenían las ventanillas enrejadas. Había en el andén muchas personas, amigos y conocidos que habían ido para saludar por última vez a los presos, pero ninguno obtenía permiso para acercarse a los vagones. Además de los dos que había visto Neklidoff, durante el trayecto de la cárcel a la estación, otros tres presos habían caído a la celda de insólita. Uno había sido transportado, como los primeros, al cuartelillo; los otros dos estaban en una sala de la estación (1).

Los soldados parecían preocupados por ello. No porque hubiesen muerto cinco personas confiadas a su vigilancia, pues esto tenía poca importancia, a sus ojos, sino porque les aburría tener que cumplir todas aquellas formalidades que la ley exige en tales casos: entregar el cadáver a quien de derecho corresponde, tener momentáneamente cuidado de todos sus efectos, dar de baja al muerto de la lista de los penados que se deben transportar a Nigri, hasta donde la escolta debía responder de ellos; formalidades todas muy fastidiosas, sobre todo haciendo tanto calor.

Sin embargo, el príncipe, que había dado una propina a un soldado, pudo pasar con la recomendación de que se apresurara y procurase no le viera un oficial.

Los vagones eran, dieciocho, sin contar el reservado para la escolta, y todos iban atestados de presos. Pasando por el lado de los vagones, el príncipe es-

## ENSANCHE DE LA CASA AUX CHARPENTIER

FUNDADA EN 1888

Especialidad en Ropa de Trabajo — Modelos especiales para cada oficio — Confección inmejorable, toda costura doble

CATÁLOGOS Y MUESTRAS GRATIS — EXPEDICIONES EN PROVINCIAS Y EN TODA LA AMÉRICA DEL SUR

**Louis Pot & Maynard**  
MÉJICO 1302 AL 1310  
TELÉF. COOPERATIVA 1658, CENTRAL

Binas - Guardapolvos - Impermeables

**SASTRERIA, ROPE-  
RIA, CAMISERIA, ::  
SOMBRERERIA, CUE-  
LLOS, CORBATAS,  
:: CAMISÉTAS, ME-  
DIAS, PAÑUELOS, ::  
ETC., ETC. :: :: ::**

**PRECIO FIJO**

La casa está abierta  
de 7 a. m. a 7 de la tar-  
de. Los días Lunes y  
Sábado de 7 a. m. a  
8 p. m.  
Cierda los Domingos.

## MUEBLES "LA VELOZ" MUEBLES DURABLES

Gran surtido de muebles de todos estilos; estamos efectuando enlaces con nuestros precios. Vengan y se convencerán que no hay en Buenos Aires quién venda muebles del material nuestro y a estos precios.

Juego Luis XV., 10 piezas \$ 235 nogal roble  
Juego Luis XIV., 12 piezas \$ 170 nogal ceré  
Juego de comedor 16 piezas \$ 310 nogal roble.

No olvidarse, García y Arias, 1920-Santa Fe - 1920

Los que vengan de este diario un 5 por ciento de rebaja.

**Por 10 \$**

al contado entrego a Vd.  
un gramófono de la marca  
**"Victor"**

y un surtido de discos a su elección, el resto del valor a 10 meses de plazo sin garantía y sin fiador.

Solicite mis catálogos de discos y gramófonos VICTOR por carta a

**ALBERTO MAYA**  
Arreondo 2463 — Buenos Aires  
Acepto pedidos del interior

FOLLETIN DE "LA VANGUARDIA" 71

### LEON TOLSTOI

## RESURRECCION

vado al primer piso. Neklidoff le seguía como bajo la impresión de un incubo que le dominara.

—¿Qué buscas? — le preguntó un "corodoy".

—Pero el príncipe, sin contestar una palabra, continuó su camino detrás del muelle.

El loco, que sentado en una cama fumaba con avidez el cigarro que le diera antes Neklidoff, acogió a éste con expresión de asombro.

—Ah, habéis vuelto aquí!

Luego, al advertir el cadáver, contrólo su rostro con una mueca desdenosa: —¿Otro?... Esto ya es demasiado!... Vaya una gracia, — y soltó una carcajada.

Neklidoff no le escuchaba. Contemplaba aquel muerto y habiéndolo descubierto el rostro un "corodoy", aparecieron en toda su plenitud las líneas finas y regulares del rostro, y la forma proporcionada del cuerpo. Era un hombre en el pleno vigor de la fuerza, tan hermoso como fue era el primer cadáver. Aunque el cráneo afeitado le afeaba ligeramente, aquella frente rígida sobre los ojos negros, aquella nariz fina y negra, aquellos labios privados de vida, aquella nariz perlada sobre el bigote fino y negro, aquellos labios violáceos por el sufrimen-

to, pero que aun parecían entreabiertos por el primer cadáver. Aunque el cráneo afeitado le afeaba ligeramente, aquella frente rígida sobre los ojos negros, aquella nariz fina y negra, aquellos labios privados de vida, aquella nariz perlada sobre el bigote fino y negro, aquellos labios violáceos por el sufrimen-

to, pero que aun parecían entreabiertos por el primer cadáver. Aunque el cráneo afeitado le afeaba ligeramente, aquella frente rígida sobre los ojos negros, aquella nariz fina y negra, aquellos labios privados de vida, aquella nariz perlada sobre el bigote fino y negro, aquellos labios violáceos por el sufrimen-

to, pero que aun parecían entreabiertos por el primer cadáver. Aunque el cráneo afeitado le afeaba ligeramente, aquella frente rígida sobre los ojos negros, aquella nariz fina y negra, aquellos labios privados de vida, aquella nariz perlada sobre el bigote fino y negro, aquellos labios violáceos por el sufrimen-

to, pero que aun parecían entreabiertos por el primer cadáver. Aunque el cráneo afeitado le afeaba ligeramente, aquella frente rígida sobre los ojos negros, aquella nariz fina y negra, aquellos labios privados de vida, aquella nariz perlada sobre el bigote fino y negro, aquellos labios violáceos por el sufrimen-

to, pero que aun parecían entreabiertos por el primer cadáver. Aunque el cráneo afeitado le afeaba ligeramente, aquella frente rígida sobre los ojos negros, aquella nariz fina y negra, aquellos labios privados de vida, aquella nariz perlada sobre el bigote fino y negro, aquellos labios violáceos por el sufrimen-

to, pero que aun parecían entreabiertos por el primer cadáver. Aunque el cráneo afeitado le afeaba ligeramente, aquella frente rígida sobre los ojos negros, aquella nariz fina y negra, aquellos labios privados de vida, aquella nariz perlada sobre el bigote fino y negro, aquellos labios violáceos por el sufrimen-

to, pero que aun parecían entreabiertos por el primer cadáver. Aunque el cráneo afeitado le afeaba ligeramente, aquella frente rígida sobre los ojos negros, aquella nariz fina y negra, aquellos labios privados de vida, aquella nariz perlada sobre el bigote fino y negro, aquellos labios violáceos por el sufrimen-

to, pero que aun parecían entreabiertos por el primer cadáver. Aunque el cráneo afeitado le afeaba ligeramente, aquella frente rígida sobre los ojos negros, aquella nariz fina y negra, aquellos labios privados de vida, aquella nariz perlada sobre el bigote fino y negro, aquellos labios violáceos por el sufrimen-

to, pero que aun parecían entreabiertos por el primer cadáver. Aunque el cráneo afeitado le afeaba ligeramente, aquella frente rígida sobre los ojos negros, aquella nariz fina y negra, aquellos labios privados de vida, aquella nariz perlada sobre el bigote fino y negro, aquellos labios violáceos por el sufrimen-

to, pero que aun parecían entreabiertos por el primer cadáver. Aunque el cráneo afeitado le afeaba ligeramente, aquella frente rígida sobre los ojos negros, aquella nariz fina y negra, aquellos labios privados de vida, aquella nariz perlada sobre el bigote fino y negro, aquellos labios violáceos por el sufrimen-

poco. El médico se sentó en la cama, tocó las manos del muerto, auscultó el corazón... ¡van! Luego, estrinando las piernas, exclamó:

—Es imposible estar más muerto! El comisario, soplando poco a poco, se volvió hacia el soldado:

—¿De qué cárcel?

El soldado dijo el nombre de la cárcel e hizo observar que el cadáver aun tenía los grillos en los pies.

—Daré orden de que se los quiten, — dijo el comisario, y dejando escapar una gran bocanada de aire, salió de la habitación.

Neklidoff se acercó al médico.

—¿Qué ha sucedido? — preguntó.

El médico le miró a través de sus anteojos.

—¿Qué ha sucedido? Qué se mueren de insólita. Durante todo el invierno tienen encerrados sin movimiento y sin luz, y luego les sacan en un día como éste en que no hace un soplo de aire. Ho ahí porque se mueren.

—¿Y por qué les hacen andar en un día así?

—En cuanto a eso preguntádselo a quien lo sepa... ¿Y quién lo sabe?

—¿Yo? Un particular.

—Ah, sí! Pues a mi obligación díjola. No tengo tiempo que perder, — dijo el médico; y estrinando los pantalones se dirigió a las camas donde estaban los enfermos.

—¿Cómo estás? — preguntó al hombre de la boca torcida y el cuello vendado.

Sentado sobre la cama, el loco que había cesado de fumar escupía sin tregua hacia donde estaba el médico.

Neklidoff había balado ya al patio y pasó ante los caballos y el corral. Subió al coche que le esperaba, desper-

tó al cochero adormilado y se hizo conducir a la estación.

Cuando el príncipe llegó a la estación, los penados estaban ya en los coches que tenían las ventanillas enrejadas. Había en el andén muchas personas, amigos y conocidos que habían ido para saludar por última vez a los presos, pero ninguno obtenía permiso para acercarse a los vagones. Además de los dos que había visto Neklidoff, durante el trayecto de la cárcel a la estación, otros tres presos habían caído a la celda de insólita. Uno había sido transportado, como los primeros, al cuartelillo; los otros dos estaban en una sala de la estación (1).

Los soldados parecían preocupados por ello. No porque hubiesen muerto cinco personas confiadas a su vigilancia, pues esto tenía poca importancia, a sus ojos, sino porque les aburría tener que cumplir todas aquellas formalidades que la ley exige en tales casos: entregar el cadáver a quien de derecho corresponde, tener momentáneamente cuidado de todos sus efectos, dar de baja al muerto de la lista de los penados que se deben transportar a Nigri, hasta donde la escolta debía responder de ellos; formalidades todas muy fastidiosas, sobre todo haciendo tanto calor.

Sin embargo, el príncipe, que había dado una propina a un soldado, pudo pasar con la recomendación de que se apresurara y procurase no le viera un oficial.

Los vagones eran, dieciocho, sin contar el reservado para la escolta, y todos iban atestados de presos. Pasando por el lado de los vagones, el príncipe es-

cuchaba atentamente; y oía un rumor de hacha que arrastraba los discos.

Detrás de los vagones de los hombres, seguían los de las mujeres. De uno de éstos salía una voz que se lamentaba, gimiendo a intervalos regulares:

—Oh, Señor! Oh, Señor!

Seguendo las indicaciones del soldado, Neklidoff se acercó al tercer vagón, acercando la cabeza a la ventanilla, y en seguida sintió en pleno rostro un soplo de calor impregnado de un acre olor de fermento de cuerpos humanos; los tancos estaban cuajados de mujeres sudorosas y rojas por el bochorno, sin pañuelo en la cabeza, que formaban un coro ensordecedor y estridente de voces femeniles.

El rostro de Neklidoff atraía la atención de las mujeres. Las más cercanas a la ventanilla callaron y se acercaron a ella cuando les era posible, en tanto que las otras se esforzaban en adivinar quién fuese aquel caballero.

Máslava estaba alejada, pero la Fedossia, de ojos azules sonrientes y blancas car-

nes, reconoció al príncipe, avisó a la Máslava y le señaló la ventanilla. La Joven se levantó en seguida, cubriéndose con su pañuelo los labios negros, y, colorada, sudorosa, se acercó a la reja.

—¿Qué calor tan insoportable! — exclamó sonriendo.

—¿Habéis recibido lo que os envié?

—Sí, gracias.

—¿Necesitáis algo más?

El calor que se escapaba del vagón era tan intenso, que a Neklidoff le parecía estar ante la boca de un horno.

—No, nada; gracias.

—Si se pudiera beber, — suspiró Fedossia.

—¿Cómo, no tenéis agua?

—Nos habían puesto, pero se la han bebido toda.

—¿Rogaré a un soldado que os traiga, — dijo Neklidoff.

—No nos veremos hasta Nigri.

—¿También marcháis vos? — preguntó con tono de inseguridad la Máslava, como si la decisión

# JUICIO CRÍTICO

sobre el proyecto de monumento a la Revolución de Mayo, de los señores Luis Brizolará y G. Moretti

También es cierto que los cuatro grupos de combatientes que sobresalen en la base le dan al monumento un carácter bélico, que no es el que corresponde para el movimiento popular de Mayo, ni pueden estos grupos aislados y compuestos solamente de media docena de soldados rasos representar el paso de los Andes y las batallas que dicen los autores, sin contar que en estos lugares prefieren ser representados por los soldados de la base y de la ruina circunscrita de los generales que guilaron el ejército patriota a la victoria y no estas figuras desconocidas.

Como semipropaganda, hay dos figuras, que, según los autores, son la Patria y la Libertad, pero estando sentados tranquilamente en sillones, medio escondidos en la pared, no pueden representar ni una ni otra, porque, según el hondo del himno, la patria es "una nueva y gloriosa nación que se levanta a la luz de la libertad", y por consiguiente no debe necesitar una silla para descansar.

Tampoco no es propio representar la figura de la libertad sentada en otro trono, y menos esconderla en el frente, porque el pueblo, el 25 de Mayo de 1810, ni se escondió ni permaneció sentado en sus sillas, sino que se puso de pie y se manifestó con un ademán tan resuelto y amenazante, que consiguió romper las ataduras del coloniaje y hacer triunfar sus derechos. Al efecto se encomendó a varios delegados para entrevistar a algunos oradores para dichas conferencias, contando ya con la conformidad de algunos.

Centro Socialista de la 4a. — Quedan citados para hoy sábado a las 8.30 p. m., en el local del Crucero 1062, los ciudadanos Maglio, Colombiano, Cambario, Dascaco, Trifolletti y Calamaro, a los efectos de dar por terminado y disuelto el comité electoral.

Comité por LA VANGUARDIA. — Los delegados de este organismo se reunirán a las 8.30 del corriente, a las 3 p. m., en Reconquista 675.

## CONFERENCIAS

Centro Nueva Pompeya. — Celebrará mañana domingo, a las 3 p. m., en el local social, Esquid 559, una conferencia de propaganda.

Hablará el ciudadano Agustín Muzzio, sobre "La municipalidad elegida por sufragio universal".

Centro de la 1a. y 5a. — Hoy sábado, a las 8.30 p. m., en el local social, Ramón L. Falcón 2761, el ciudadano Carlos Maull, continuará su conferencia sobre el tema "Historia del socialismo en la Argentina".

Centro de la 4a. — Organizada por esta agrupación, el jueves 31 del corriente a las 8.30 p. m., en el amplio salón de la Unión de la Boca, Olavarría 636, tendrá lugar una conferencia a cargo del doctor Enrique Dickmann, quien disertará sobre el tema siguiente: Historia del socialismo. Los oradores: Socialismo utópico — Socialismo místico y cristiano — Socialismo revolucionario — Socialismo científico — Marx y su doctrina — El estado actual del socialismo en el mundo civilizado — El porvenir.

Centro "Carlos Marx". — Efectuará una conferencia hoy, a las 8.30 p. m., en Méjico 2070. Hablarán los ciudadanos Mellén, Casareto, Penelón y Zibacchi sobre los temas siguientes: "Principios económicos del socialismo", "Nuestros medios", "Organización obrera".

## INTERIOR

Talleres. — La comisión administrativa del Centro Socialista se reunirá mañana domingo, a las 9 de la mañana, en el local de "La Fraternidad".

Avellaneda. — El subcomité socialista de la Isla-Naciel realizará el próximo 10 de agosto una conferencia de propaganda en la que harán uso de la palabra los oradores que oportunamente se designarán.

El acto se celebrará en el salón de la sociedad "General José de San Martín", calle Las Heras 159, a las 7.30 de la noche.

Capitán Sarmiento. — El Centro Socialista ha invitado a sus adherentes a las asambleas generales ordinarias para mañana domingo 27, a las 1 de la tarde, en el local social, instalado al lado de la peluquería de Pelayo Llana, a fin de resolver asuntos de importancia.

Santos Lugares. — La C. A. del Centro Socialista se reunirá el próximo lunes, a las 7.30 p. m.

Zárate. — El Centro Socialista local celebrará asamblea general mañana domingo 27, a las 7.30 p. m., en su local, calle Andes 147. Orden del día: Lectura de actas y correspondencia, nombramiento de un vocal, ídem de delegados al II congreso provincial a celebrarse en Lomas de Zamora, tratar de fundar una cooperativa de pan y asuntos varios.

Morón. — El Centro Socialista se reunirá el local de "La Fraternidad". La agenda es la siguiente: a) Anuncio de la discusión de la ley de la casa Haupt y Plaza, que quedó pendiente en la asamblea del sábado anterior.

En su reunión del jueves, la nueva comisión administrativa ha quedado compuesta en la siguiente forma: secretario general, Américo J. Balibio; secretario de actas, Lucindo U. Bonfaccio; tesorero, Samuel Caplarsky; vocales: Miguel Piza, José P. Balibio, Italo Salvati y José San Sebastián.

Tucumán. — Esta noche a las 8.30 se dará en el Politeama Raffetto una función a beneficio del Centro Socialista Obrero de "San. en la que se pondrá en escena el drama "Alta gauda". Se ha lanzado una invitación a la clase obrera, invitándola a concurrir. Para la locación de las localidades han sido nombrados una comisión de los señores: E. López, S. Carralán, J. Ordóñez, José S. Silva, Felipe Patra, S. Y. López, O. Granet y Germán Kreibohn. Esta comisión lleva ya adelantado su trabajo, esperando que el pueblo responderá, habiéndose colocado ya gran cantidad de localidades.

Salta. — El Centro Socialista en su última asamblea acordó "hacer" constar su voto de aplauso a todos los afiliados del Partido que han intervenido en la tarea de ampliación de LA "VANGUARDIA", único órgano de la prensa obrera defensor de los intereses de los trabajadores, y que desde hace 2 años difunde, con el mayor acierto, por los cuatro ámbitos de la república el credo socialista.

otros diez mil pesos oro en un nuevo curso, dió su plácido sufragio al proyecto de los señores Moretti y Brizolará, lo que debía estar de creer que este proyecto fuera un adeseño inverosímil, vez de una obra de arte que se le había decantado y que después de tres años, y de haberse abonado a los ciudadanos señores cincuenta mil pesos, es que los últimos no hubieran ejecutado más que el comienzo de la obra y llegarán a amenazar al gobierno con suspender los trabajos si no le acordaba la suma de ochocientos mil pesos de aumento sobre el precio convenido en el primitivo contrato, valiéndose para ello del pretexto de haberseles ocurrido cambios de material de la base y de la ruina circunscrita de no haber dado alguna fianza que les pudiera impedir desviarse de su cometido.

Ante la conducta de los señores Moretti y Brizolará, se impone que el gobierno, que no puede ignorar que sin honradez no hay arte posible, aleje la más remota sospecha de que a la sombra del patriotismo, pueda perpetrarse un "negotium" con declarar bien rescindido el contrato que la comisión del centenario había celebrado con estos artistas y con nombrar unos peritos para que estimen el trabajo que aquéllos han efectuado en la plaza a fin de desahorsarse de ellos.

Anticipados las más sentidas gracias, me es grato saludar al ciudadano director y repetirme S. S. S. — L. ROSSI.

# LA JUSTICIA

LOS CONTRABANDOS Y LA EMPRESA MIHANOVICH

Olvidó, no mala fe

La empresa naviera Mihanovich acaba de salir airosa en el juicio que habíasele entablado por contrabando de mercancías.

El paquete "Rawson" de dicha empresa, fué visitado en uno de sus viajes a este puerto, por los empleados de la aduana que, con olfato de buenos sabuesos, simple pálpito o purrito de fastidiar a la ciudad empresa, quisieron comprobar si la carga declarada en el manifiesto consular era la misma que venía en las bodegas del buque.

Justamente, ocurrió que la primera vez que el personal aduanero tuvo el valor suficiente para atreverse contra "el dueño de nuestros ríos", sorprendió cierta irregularidad en los formalismos marítimos, calificada de contrabando.

La empresa Mihanovich cree en la casualidad y así lo cree también la cámara federal ante quien recurrierá en apelación la mencionada falta.

El caso, sin embargo, no falló: dice: Que la formación del proceso contra la empresa Mihanovich por la carga traída en el vapor "Rawson" está basada en la manifestación hecha por el capitán del mismo, quien, el día de arribar a este puerto declara al pie del manifiesto consular no conducir a su bordo otra existencia que la especificada en dicho documento.

La revisión del buque probó lo contrario, y, como resultado que era un simple error, por cuanto la mercadería de exceso iba destinada a Montevideo, en parte, y el resto para el consumo de a bordo.

Respecto al manifiesto consular, entendiéndolo la cámara no ser el documento que debe servir de fundamento para la inculpación, ni contra el capitán del buque, ni contra la empresa propietaria, pero sí una prueba de su arbitrariedad, término legal, aquel hizo la declaración de carga en debida forma.

Además no pudo, dice el tribunal, haber mala fe por parte del capitán o de la empresa, pues la gran cantidad de mercadería que se atribuye como contrabando, era tan excesiva que no podía, en caso de una inspección aduanera, pasar desapercibida.

También dice que si bien el manifiesto general debe hallarse conforme con el consular, la ley sólo se refiere al primero para los trámites de descarga y es aquel únicamente el que puede servir para la acusación.

Termina aduciendo la cámara que la presentación del manifiesto consular no constituye la formalidad de entrada del buque a los efectos fiscales, ni exonera al capitán o a la empresa de entregar el manifiesto general, desde que una presentación que no es legalizada la entrada del buque al puerto.

Por lo tanto, salvado en tiempo el error o la omisión en la declaración de la mercadería mediante la presentación en forma del manifiesto general, la empresa acusada queda eximida de comiso, y por lo tanto, del pago de una suma a la mercadería que se pretende embargar.

Pago de haberes

El habilitado del palacio de justicia, en el fiero civil, ha dado comienzo al pago de haberes atrasados correspondientes al mes de mayo, en los juzgados y alcaldías de la capital.

## FEDERALES

Por desistimiento. — Jaime Evans, capitán del vapor inglés "Pruth", entabló demanda contra la "Compañía Argentina de Lanchas", exigiendo rescate por las averías, pérdidas por demora, daños, perjuicios y gastos consiguientes a la avería causada por la lancha "Aguila", por efectos de un choque ocurrido en el puerto de la capital.

Initiado el juicio, Evans desistió de llevar más adelante los trámites legales, en virtud de haberse arribado a un arreglo entre las partes.

El juez no se opuso al desistimiento, pero, de acuerdo con un pedido de la parte demandada, aplicó las costas del juicio al actor, fundándose en que el desistimiento implicó un reconocimiento de la falta de razón para proseguir el litigio, por lo cual se hace aplicable la condena con costas.

El actor apeló de la sentencia, pero la cámara federal ha confirmado ahora la resolución del inferior.

Falsificación de marca. — La cámara, accediendo a la solicitud de Andrés Saxredón, en juicio instaurado contra Alfredo J. Petray, por falsificación de la marca de fábrica "Huyand Janos", amplía la sentencia.

Establece la cámara, al fundar su resolución, que habiéndose omitido por error las cláusulas accesorias de la condena, prescriptas por los artículos 54 y 67 de la ley 3973, se dispone la destrucción de la mercadería embargada, la publicación en dos diarios de esta capital, dejando a salvo las acciones por daños y perjuicios que correspondan.

Un año de prisión. — Por violación de domicilio y agresión a mano armada, delitos cometidos a bordo del vapor "Príncipe de Udine", mientras se hallaba anclado en nuestro puerto, el juez doctor Jantus condenó a Miguel Viale a sufrir un año de prisión.

Apeyado la sentencia, se confirma por el superior.

## CRIMINALES

Condena a cinco años. — En el proceso seguido contra Luis Muller por el delito de robo, el fiscal Marcos A. Figueroa le impuso la pena de cinco años y medio de penitenciaría.

Muller es de nacionalidad francesa, soltero, de 24 años de edad y con uno de residencia en el país.

Circunstancias agravantes concurren a que la pena que se solicita contra Muller sea de cinco años y medio. El proceso, en complicidad con dos connacionales suyos, llevaron a Luis Ayguerre, valiéndose de engaños y del desconocimiento del idioma, y a la ciudad en que se encontraba, una fonda del Paseo de Julio, próxima al Retiro.

Una vez allí, sus cómplices sujetaron fuertemente a Ayguerre, momento que el acusado aprovechó para despojar a la víctima de sus alhajas, documentos, dinero y cuanto objeto de valor llevaba sobre su persona.

Sobresimiento. — El fiscal doctor Lynch solicita el sobresimiento provisional de la causa seguida contra Emilio Destéfano, acusado de hurto.

A penitenciaría. — Contra Antonio Sabater, acusado de lesiones, el fiscal doctor Clodomiro Zavalla pide cinco años de penitenciaría.

Sentencias confirmadas. — Este tribunal ha resuelto en su último acuerdo las siguientes causas: Juan Ríos, Tomás Larralde, Antonio Rodríguez y Mauricio Pérez, acusados por hurto; la cámara confirma la sentencia, que condenó al primero a ocho meses de arresto y a los otros procesados a un año de igual pena.

Además, Tarila, por lesiones; la cámara confirma la sentencia del juez doctor Serú, que impuso al reo un año de prisión.

— Andrés García Castro, por estafa; se confirma la sentencia del juez Serú, que condenó al prevenido a tres años de prisión.

## JUSTICIA DE PAZ

Por orden de la segunda cámara en lo civil se ha mandado clausurar el juzgado de paz de la sección 22a, por hallarse en acafalla.

La misma cámara se ha hecho cargo de las llaves de la referida oficina. Además, se ha ordenado que se levante un inventario de todo lo existente.

Juzgado de paz y alcaldía de la sección 8a. — El juzgado de paz a cargo del ciudadano don Juan Spinetto (hijo), funciona: Los días lunes, miércoles, viernes, de 8 a 10 p. m., para audiencias y ratificaciones de poderes. Martes, jueves y sábados, de 1 a 4 p. m., para vista de expedientes, notificaciones, etc.

Por encontrarse acafalla el juzgado de paz de la sección 6a, este juzgado está a cargo por la IVma. cámara de apelaciones para entender en los juicios que corresponden a aquel juzgado.

La alcaldía, sección 5a, a cargo del ciudadano Segundo Pereyra, funciona los días martes y sábados, de 4 a 7 p. m., para audiencias, vista de expedientes, ratificaciones de poderes y notificaciones. Los jueves, de 4 a 7 p. m., únicamente para juicios de prueba.

Local del juzgado y alcaldía, Venezuela 2015.

## Administración nacional

En la presidencia. — El presidente de la república, acompañado del ministro de agricultura y el intendente municipal, visitó ayer por la tarde el templo modelo a instalarse en el parque Olvera.

De regreso a su despacho de la casa de gobierno, firmó algunos asuntos de trámite con sus secretarios.

Recibió también al gobernador de la Rioja, señor Gómez, con quien se ocupó largamente de la intención de renunciar.

Luego concedió audiencia al señor J. G. Beltrán y al doctor Manuel Malbrán, nombrado ministro ante los gobiernos de Venezuela y Colombia.

El ministro de obras públicas — El doctor Meyer Pellegrini hizo ayer por la tarde una detenida visita por las dependencias de su ministerio, acompañado del subsecretario, señor Escalante Posse.

Los destroyers franceses — En el ministerio de marina se ha recibido un telegrama de la comisión naval en Londres, haciendo saber que en las nuevas pruebas realizadas se han obtenido mejoras.

Depósitos de aduana. — El subsecretario de hacienda, acompañado del administrador de aduana, señor Capriles, visitó ayer los depósitos fiscales del puerto de la capital.

Las perforaciones. — Por carecer de recursos, desde el mes de febrero la inspección de perforaciones para buscar agua potable con destino a los ferrocarriles del estado ha suspendido los trabajos en todos los campamentos.

Profilaxis antivaricela. — Los resultados obtenidos en la lucha contra la viruela en toda la república han sido los siguientes: En 1912, hubo 238 focos de infección; en 1913, reducidos en 40 localidades; y en el primer semestre de 1913, 13 focos solamente. En 1911 murieron 3638; en 1912, murieron 259; y en el primer semestre de 1913, no hubo más que 14 defunciones.

En 1911 se vacunaron 320.209 personas; en 1912 fueron 348.138; y en el primer semestre de 1913 se han vacunado 42.864.

"La Sarmiento". — Hoy debe llegar a Lisboa la fragata-escuela "Presidente Sarmiento".

"Azopardo". — El transporte "Azopardo" llegó ayer a Puerto Militar con destino a Bahía Bustamante para efectuar trabajos hidrográficos.

Municipales

Piedra para vereda. — Se aceptó la propuesta presentada por el señor Alfonso Acast para la provisión de 500 metros de lozapiedra del Azul, por el precio total de 2.600 pesos.

Demolición de piezas de madera. — La intendencia se ha dirigido al jefe de policía solicitando el auxilio de la fuerza pública para proceder a la demolición de las construcciones de madera efectuadas en contravención con las ordenanzas municipales, en la propiedad Perid 124.

Desagües. — Con el personal del departamento de obras públicas se procesó a la construcción de cañanetas de desagüe en la calle Pringles entre Rocamora y Río de Janeiro.

Contrato "ad referendum". — La intendencia celebró un contrato "ad referendum" con la señora Ernestina Nelson, por el cual esa señora vende a la municipalidad una superficie de terreno de 11 metros, ubicado en la esquina de las calles Medrano y Guatemala, por 806 pesos, calculado a razón de 70 pesos por metro.

Revoque del palacio municipal. — La intendencia aceptó la propuesta de la

sociedad Piedra Arenisca para ejecutar el revoque del palacio municipal con material "Sten". Dichos trabajos se realizarán en el frente que da a la Avenida de Mayo, con la misma arquitectura y adornos que el ejecutado en la esquina de Bolívar y Rivadavia, a razón de 15 pesos el metro cuadrado.

Convenio. — La intendencia ha aprobado un convenio "ad referendum", por el cual el señor Eugenio Mattaldi vende a la municipalidad una propiedad en la calle Cangallo 3145, con una superficie de 257 metros cuadrados, a razón de 30 pesos por metro.

Arreglo de calles. — Se autorizó el arreglo de las calles siguientes: Ríglas, de Rosario a Guayaquil; Turí y R. L. Falcón; Verbal, de Ruiz de los Llanos a E. Sagui; Medina, de Rivadavia a Falcón; Barragán, de Ruyos a Francisco Biedma; Verbal esquina Ríglas y Byrón, de Rivadavia a Falcón.

## DEPORTES

A. A. DE FOOTBALL

PARTIDOS OFICIALES

A JUGARSE MAÑANA

Composición de cuadros

PRIMERA LIGA, COPA DE COMPETENCIA. PRIMERA RUEDA

Racing v. Belgrano.

En Avellaneda, a las 2 p. m. — Team de Racing: Muttoni; Ochoa y Reyes; Pepe, Ochoa y Olazar; López Ochoa, Marcovecchio, Hospital y J. N. Perinetti.

San Isidro v. Boca Juniors

En San Isidro, a las 1.45 p. m.

Team San Isidro: Wilson; Idiarte y Bello; Rossi, Morrón y Olivari; Elias y Julio Fernández, Pocok, Hulnes y Meira.

Boca Juniors: J. P. Visti Bidone; J. L. Garibaldi y H. Lamelas; P. Martínez, M. Elena (capitán) y M. Valentini; P. Calomino, E. Bertolini, A. Romano, D. Abbatangelo y E. Taggino.

CASITA

SE ALQUILA O SE VENDE CASITA

de 2 plantas, en el barrio de San Isidro, con agua y luz, cerca de la estación de ferrocarril y tranvías. Se alquila o se vende. Tratar, Médanos 1162.

V 2º 7 12.

AVISO

"LA PROTECTORA". — Sociedad de socorros mutuos. Por el presente se avisa que el día 10 de agosto, a las 8 a. m., deberán presentarse en el cementerio del Norte, los señores que deseen inscribirse en el panteón social desde el año 1890 hasta julio de 1908. Presentarse con las urnas de las reducciones. — Último aviso. — El secretario.

CONVOCATORIAS

EL HOGAR OBRERO

Duenos Aires, julio de 1913.

1a. CONVOCATORIA

Por resolución del directorio se convoca a los señores que componen el consejo de administración del Hogar Obrero, a celebrarse el 30 del corriente, a las 3 p. m., en Perú 221, para tratar la siguiente:

ORDEN DEL DIA

1o. Informe del directorio y balance.

2o. Elección de dos directores titulares y dos suplentes.

3o. Designación de dos socios para firmar el acta. — M. Folgar, secretario.

ARTES Y OFICIOS

Sociedad Cooperativa Anónima Limitada

De acuerdo con el artículo 29 de los estatutos, el directorio convoca a los señores accionistas a la asamblea general ordinaria que tendrá lugar en el local de la sociedad, calle Gálvez 170-180, el domingo 10 de agosto de 1913, a las 2 p. m., para tratar la siguiente:

ORDEN DEL DIA

1o. Lectura, consideración y aprobación de la memoria, balance general, cuenta de ganancias y pérdidas del 7o. ejercicio.

2o. Aprobación de la distribución de las utilidades, de acuerdo con el artículo 24 de los estatutos.

3o. Elección de síndicos y suplentes, por haber terminado su mandato los actuales.

— Julio 23 de 1913. — Anselmo Borrel, director.

BANCOS

BANCO "EL HOGAR ARGENTINO"

Sociedad de crédito real (Coop. Ltd.). — Capital autorizado: \$ 10.000.000. — Capital pagado: \$ 2.000.000. — Casa matriz: AVENIDA DE MAYO 855.

SUCURSALES

En Rosario de Santa Fe (General Mitre y Santa Fe); en Bahía Blanca, (Chiclana y 153); en Córdoba (San Jerónimo 151 y 153).

CAPITAL REALIZADO

Por acciones preferidas (capital permanente). — \$ 45.470.000.

Por acciones ordinarias (capital variable). — \$ 11.338.188.33

OBLIGACIONES DE CAPITAL

Emisión en Buenos Aires. \$ 2.000.000. — Emisión en París (18.571.700 pesos oro sellado). — \$ 38.572.945.44

Préstamos hipotecarios y para construcción en vigor. — \$ 76.282.204.78

Proveídas con promesa de venta. — \$ 13.501.829.70

Préstamos hipotecarios y para construcción en vigor. — \$ 99.154.028.43

PRESTA DINERO

En la construcción de edificios, y sobre hipotecas, casas y campos, a bajo interés y a largos plazos.

FACILITA

LA ADQUISICIÓN DE CASAS

mediante el pago de una reducida suma al contado y el resto en cuotas mensuales.

Buenos Aires, 20 de Junio de 1913.

A. MELIAN, gerente.

BANCO ALEMAN TRASATLANTICO

Oficina principal en Buenos Aires, calle Bartolomé Mitre y Reconquista 299.

Sucursales urbanas. N.º 1, Calles 25 de Mayo y 12 de Octubre.

N.º 2, Calles 25 de Mayo y 12 de Octubre.

N.º 3, Calles 25 de Mayo y 12 de Octubre.

N.º 4, Calles 25 de Mayo y 12 de Octubre.

N.º 5, Calles 25 de Mayo y 12 de Octubre.

N.º 6, Calles 25 de Mayo y 12 de Octubre.

N.º 7, Calles 25 de Mayo y 12 de Octubre.

N.º 8, Calles 25 de Mayo y 12 de Octubre.

N.º 9, Calles 25 de Mayo y 12 de Octubre.

N.º 10, Calles 25 de Mayo y 12 de Octubre.

N.º 11, Calles 25 de Mayo y 12 de Octubre.

N.º 12, Calles 25 de Mayo y 12 de Octubre.

España: Madrid y Barcelona.

CASA CENTRAL:

DEUTSCHE UBERSEEISCHE BANK

BERLIN

Capital: 20.000.000 de marcos



# La Vanguardia

DIARIO DE LA MAÑANA  
Defensor de los intereses del pueblo trabajador

Subscripción mensual \$ 1.50 m/n.  
Número suelto 0.05

## Bandfield v. Provincial de Rosario

En Bandfield, a las 2 de la tarde.  
Banda: J. Burton; P. Neri; J. J. Rohn; J. Paula; D. Maxwell; R. Sosa; J. Rottone; N. Marini; P. Silva; J. Peñalza y J. N. N.

## Quilmes v. F. C. Oeste

En Quilmes, a las 1.45 p. m.  
Quilmes: P. Brown y J. Brown; Marshall; C. E. Dickinson y E. Brown; J. G. Brown, Heave, J. Weiss y Espinasse.

## F. C. Sud v. Estudiantes

En Talleres, a las 1.45 p. m.  
Estudiantes: P. A. Barrera; N. N. y Krieger; O. Bergalli; O. Ivanovich; J. Suda; A. Thompson; A. Gendardo; F. Williams; M. Surán y A. Spindler; F. C. Sur; J. Romero; A. D. Hildard; J. A. Ollen; A. Roberts; P. J. Wright; R. Homewood; W. Scorey y F. Alzola.

## Estudiantil Porteno v. Riachuelo

En Riachuelo, a las 1.30 p. m.  
Estudiantil Porteno: J. Abaca Gómez; C. Franceschi y F. Chagnaud; M. L. Negri; F. Basurto y A. Beneser; R. Peña; A. Barbera; E. Matos; A. Tula y A. Granara.

## Riachuelo v. N. N. Florentino y Pesca

Riachuelo: N. N. Florentino y Pesca, Filippi, Palero y Torre; Zunino, Frutos, Grisetti, Caramaz y Montes.

## River Plate v. Olivos

En Dársena Sud, a las 2.45 p. m., por el campeonato.  
River Plate: C. Isola; A. Chappo y E. Caleraga; A. Peruzzi; C. García y A. Simons; Z. Canavari; F. Beldán; A. Penney; A. Iman; E. Cano; Molinari y Olivos: A. Velez; F. Secere; A. Echeverría y A. Rumbado; E. Rofrano; F. Furst; E. Corneil; N. Querido y E. Saluzzi.

## Asociación A. de Football

Segunda Liga—Sección Reserva

River Plate v. Olivos.

## Segunda Liga—Sección A

Boca Alumni v. Libertarios Unidos

Huracán v. Sportivo de V. Ballester

Independientes de La Plata v. Bernal

Estudiantes de Belgrano v. Villa Calza

## Sección B

Manchester United v. Independientes

La Plata v. Buenos Aires (Isa Maciel)

Barracas Central v. Argentino de Lomas

Progresista, Cámara Mercantil v. Gimnasia y Esgrima de Flores.

## Sección C

Unión Excursionistas v. Liberal Argentino

Unión Excursionistas v. Liberal Argentino

Unión Excursionistas v. Liberal Argentino

## Sección D

Tercera Liga—Copa de Competencia

Primera rueda

Racing A v. Platense D; Racing B v. Estudiantes

Platense A v. Boca Juniors B

Bellas Artes v. Gim. y Esgrima de Flores

Huracán v. Florida; Riachuelo v. San Isidro

Liberal Argentino v. Boca Juniors A; Olivos v. Libertarios Unidos A.

## Tercera Liga—Sección A

Barracas Central B v. Villa Calza A

Fuerza Real v. Ever A v. Rivadavia.

## Sección B

Fuerza Real v. Ever B v. Barracas Juniors A

Martín v. B. N. Bernal; Belgrano v. Caceres.

## Sección C

Buenos Aires (Nueva) v. Argentinos de Lomas A

Buenos Aires (Isa Maciel) v. B. N. Bernal C

Olimpia v. Villa Calza B.

## Sección D

F. C. Central de B. A. v. Comercio

Unión A v. Gim. y Esgrima de Flores B.

## Sección E

B. N. Bernal v. Libertarios Unidos B

Estudiantil de Almagro v. Argentinos del Sud.

## Sección F

Barracas Juniors v. Progresista; Riachuelo B v. Sportivo de V. Ballester A

Manchester United v. Unión Excursionistas A

Estudiantes Juniors v. Arenales.

## Sección G

F. C. Oeste v. Argentinos de Lomas B

Martín v. A. Nelson A; Sportivo de V. Ballester B v. River Plate Unidos de N. Chicago v. Temperley Juniors B.

## Liga bancaria

Por el campeonato de esta liga, mañana se jugarán los partidos siguientes:

Sección A: Hipotecario Nacional v. Británico; F. C. Español; Provincia de B. Comercial Italiano.

Sección B: Germánico v. Popular Argentino; Suiza v. Nación Argentina.

## FEDERACION A. DE FOOTBALL

Los elementos de mañana

En los campos de los primeros nombrados

Primera división: Independiente v. S. Sportiva Argentina; Atlanta v. Gimnasia y Esgrima; Hispano Argentino v. Tigre; Kimberley v. Portorcos; Estudiantes de La Plata v. Argentinos de Quilmes.

Intermedia, sección A: Defensores de Belgrano v. Argentino; Argentinos Juniors v. Martinez; San Fernando v. Floresta.

Sección B: Gimnasia y Esgrima de Bandfield v. Barcelona y Río de la Plata; Instituto Americano v. General Belgrano; Lands United v. Honor y Patria.

Segunda división: Burzaco v. Federal; Floresta v. V. A. a las 12.30 p. m.

Burzaco: A. M. Roy; P. E. González y J. A. Rodríguez; V. A. Culotta; J. A. Cima; V. A. H. Culotta; J. A. Mathews; C. A. Ferreyra; E. P. Morán (cap.); A. A. Sartore y R. J. Migasauru.

Tercera división: Burzaco v. Federal; Floresta v. V. A. a las 10.15 p. m.

Burzaco: J. A. Ricciardi; S. B. Buzón (cap.); R. A. Foglietta; E. M. Corti; A. H. Silva; A. A. Pellegrini; P. A. Grassini; C. M. Corvelión; L. Lanzaco; A. A. Palopoli y A. R. Hernández.

## A LOS CLUBS ATLETICOS

En la edición de mañana publicaremos los respectivos cuadros que los clubs nos han enviado.

## CENTROS SOCIALES

LAS VELADAS DE HOY

En los salones que a continuación indicamos, realizarán esta noche sus acostumbradas fiestas las sociedades:

## —Juventud Republicana Española.

Gran velada social y cantante en el Orfeón Español, Pioneros 534. "La banda de trompetas", "El Tínel" y varios números de concierto.

Centro Leonés, en el Centro de Almacenes, Scaña 242. Se desarrollará el siguiente programa: Himno argentino, marcha real, española, presentación de la comisión directiva, discurso inaugural por el señor Juan Bolón, presentación del saliente "La Macarena", bailes por la pareja infantil hermanas Duastante, el saliente "El último chulo", aires montañeses por Cándido Pérez y el galterío Peña y Jota de "La rabelera" por la española María Cordeira, y baile familiar.

Los Enfants de Beranger, gran concierto y baile en sus salones, Tacuarí 253.

Salvador Rueda, función y baile inaugural en la Mariano Moreno, Santiago del Estero 1243.

El Alba, tertulia familiar en el Giuseppe Garibaldi, Skirmiento 2419.

## DIVERSAS NOTICIAS

El Fenix — Convoca a sus asociados a la asamblea extraordinaria que se efectuará el 2 de agosto en la secretaría, Maiza 959.

Defensores de Belgrano, Football Club — Anuncia un gran baile familiar para el sábado 2 de agosto, en la sociedad Italiana de Belgrano, calle Moldes 2159. Dados los numerosos y buenos elementos con que cuenta el club, la fiesta resultará brillante.

Centro Progresista de Piñeyro — En la noche del 2 de agosto realizará una función y baile, en el salón "Los hermanos de la localidad".

Círculo Atila — Circulan las invitaciones para la gran función seguida de baile que realizará el 2 de agosto próximo en el elegante salón de la "Colonia Atila", Paraná 655, en honor de los señores Oreste Ricci, Julio Ferrari y Arturo Botta.

El cuadro social, bajo la dirección de Enrique Viura, pondrá en escena "Un recibimiento original", "Lo que es la vida" y "Parada y fonda".

Belgrano Alegre — En la tarde de mañana realizará una fiesta diurna, en el salón de la sociedad Española de Belgrano, calle General Paz 1770.

Sol Argentino — Matinée danzante efectuará el próximo domingo, en el salón de la "XX Setiembre".

Va y viene — Esta sociedad efectuará todos los días domingo por la tarde, matinales, en la "R. L. Falcón", Rioja 668.

Centro Asturiano de Buenos Aires — Esta importante asociación prepara una gran función extraordinaria, que se efectuará el martes 29 del corriente, en el teatro Victoria, a beneficio del fondo de socorros mutuos.

En esta fiesta tomarán parte los artistas asturianos, señora Regina Alvarez, primera mezzo soprano de la compañía lírica del teatro Coliseo; señores Villa y Ramos, primeros actores de los teatros Comedia y Avenida; señores Meana y de la Vega, baritonos de los teatros Victoria y Comedia; y el tenor José Páez, de la compañía lírica del Coliseo. También concurrirá la banda de policía.

El programa es el siguiente: "Cavalleria rusticana", monólogo "El cómic" y "Marina".

## CORREO

Una socialista — La escuela normal del profesorado de lenguas vivas está ubicada en la calle Esmeralda esquina Sarmiento. La secretaría funciona todos los días, por la tarde.

B. Norte — La separación de la iglesia y del estado se votó en Francia el 31 de agosto de 1905.

—El gobierno argentino gasta, según el presupuesto de 1913, las siguientes cantidades, en el sostenimiento del culto:

Inciso 50, del anexo de relaciones y culto: "Para sostenimiento del culto: \$ 1.174.187.24; subvenciones a los templos de las provincias: \$ 195.000; por la sociedad de beneficencia de la capital, que sostiene asilos, etc., se asigna la suma de \$ 2.559.999.92.

Además, hay una innumerable cantidad de subvenciones y subvenciones a instituciones religiosas, que figuran en los presupuestos de los distintos ministerios y otros — la mayoría — que son objeto de leyes especiales votadas por el congreso nacional, y cuyo cómputo es imposible hacer, que suman varios cientos de miles de pesos anuales.

Agregue también las subvenciones municipales y de los gobiernos de las distintas provincias.

## PERIODISMO

"La Provincia". — De Paraná (Entre Ríos). Este colega de la mañana, que ve la luz en la capital de la provincia de Entre Ríos, ha cumplido el 23 del corriente un año de vida cotidiana. Le saludamos.

## COMERCIALES

Valor de la moneda

Tipo corriente en plaza: 27.27 cto. Un peso nacional vale 0.44 cto. Un argentino (\$ oro), vale 11.36 \$ mín. Un peso oriental vale 2.43 cto. \$ mín. Un peso chileno vale 1.02 cto. \$ mín. Un napoleón (20 francos), vale 9 \$ mín. Moneda alemana (20 marcos), 4.34 cto. \$ mín. Un real de 100 de marcos, 4.34 cto. \$ mín. Moneda española (25 pesetas), 5 cto. \$ mín. Condor chileno, 5 cto. \$ mín. Moneda brasileña (20.000 reis), 11.320 cto. \$ mín. Un chelín (12 peniques), 0.252 cto. \$ mín.

Cambios bancarios de ayer

Las operaciones efectuadas señalan como cotización los siguientes tipos, a 90 días:

Sobre Londres, 48 1/16 peniques. Sobre París, 6.03 1/2 francos. Amster, 5.07 1/2 francos. Alemania, 4.09 1/2 francos. Río Janeiro, 14.50 reis.

Descontos

La tasación de interés para descuento de letras y pagarés se mantuvo en el tipo de 7 a 8 1/2 por ciento para descuentos comerciales y de 7 1/2 a 8 1/2 para particulares.

Caja de Conversión

Movimiento que se operó en el día de ayer:

Saldo anterior pesos 263.681.080.495

Entraron pesos 942.450

Salieron pesos 263.682.022.975

Salieron pesos 463.463.360

Existencia en caja pesos 263.618.559.618

Cereales

Entradas: 10.438 bolsas de trigo, 5706 de maíz, 1555 de lin. 2017 de avena, 158 de nabo, 147 de cebada, 680 de harina, 536 de alpiste, 68 de centeno, 2865 fardos de paja grandes y 960 id. chicos

## Ventas de ayer

Trigo barbeta—700 bolsas, vagón en cámara a pesos 9.27 1/2, 596 id. en Once a 9, 365 id. id. a 9, 580 id. id. 8.70.

Trigo barbeta y ruso—868 bolsas en Belgrano en Once a pesos 9.10.

Trigo varias clases—3200 bolsas en Central a pesos 9.30, 282 id. en Once a 9.25. Trigo tuculá—360 bolsas en Central a pesos 9.25.

Trigo ruso—1604 bolsas en Once a pesos 9.70. Maíz amarillo—200 bolsas en Once a pesos 4.65, 610 en Sbla a 4.20. Avena—560 bolsas en Once a pesos 6.25, 170 en Central a 6.20.

Lin. 42 bolsas en Sola a pesos 11.50, 100 en Once a 11.30. Lino y nabo—135 bolsas en Once a pesos 11.20. Nabo—50 bolsas en Once a pesos 13, 80 id. id. a 11.50, 572 id. id. a 11.

## Maritimas

VAPORES POSTALES ESPERADOS

Mes de Julio

Nombre Fecha Procedencia

Orta 26 Callao (Mo.)

Aracón 26 Southampton

## VAPORES POSTALES A SALIR

Mes de Julio

Nombre Fecha Destino

Orta 26 Liverpool (Mo.)

Aracón 26 Liverpool

Aracón 26 Marsella

Aracón 26 Ginebra

## DIRECCIONES ÚTILES

REGISTRO DEL ESTADO CIVIL Y ELECTORAL

Los nacimientos deben ser declarados por el padre o pariente más cercano del niño y por la partera, dentro de los tres días de producido, bajo pena de multa o prisión.

Dirección general: Paraguay 1050. Sección 1a, Rivadavia 151; 2a, (sucursales) 1334, de 1 a 10 p. m. Sección 2a, Río de Janeiro 1054; 3a, Almirante Brown 1078; 4a, Fray Cayetano 405; 5a, Belgrano 1248; 6a, Desvado 385; 7a, Almirante Brown 1248; 8a, Almirante Brown 1248; 9a, Almirante Brown 1248; 10a, Almirante Brown 1248; 11a, Almirante Brown 1248; 12a, Almirante Brown 1248; 13a, Almirante Brown 1248; 14a, Almirante Brown 1248; 15a, Almirante Brown 1248; 16a, Almirante Brown 1248; 17a, Almirante Brown 1248; 18a, Almirante Brown 1248; 19a, Almirante Brown 1248; 20a, Almirante Brown 1248; 21a, Almirante Brown 1248; 22a, Almirante Brown 1248; 23a, Almirante Brown 1248; 24a, Almirante Brown 1248; 25a, Almirante Brown 1248; 26a, Almirante Brown 1248; 27a, Almirante Brown 1248; 28a, Almirante Brown 1248; 29a, Almirante Brown 1248; 30a, Almirante Brown 1248; 31a, Almirante Brown 1248; 32a, Almirante Brown 1248; 33a, Almirante Brown 1248; 34a, Almirante Brown 1248; 35a, Almirante Brown 1248; 36a, Almirante Brown 1248; 37a, Almirante Brown 1248; 38a, Almirante Brown 1248; 39a, Almirante Brown 1248; 40a, Almirante Brown 1248; 41a, Almirante Brown 1248; 42a, Almirante Brown 1248; 43a, Almirante Brown 1248; 44a, Almirante Brown 1248; 45a, Almirante Brown 1248; 46a, Almirante Brown 1248; 47a, Almirante Brown 1248; 48a, Almirante Brown 1248; 49a, Almirante Brown 1248; 50a, Almirante Brown 1248; 51a, Almirante Brown 1248; 52a, Almirante Brown 1248; 53a, Almirante Brown 1248; 54a, Almirante Brown 1248; 55a, Almirante Brown 1248; 56a, Almirante Brown 1248; 57a, Almirante Brown 1248; 58a, Almirante Brown 1248; 59a, Almirante Brown 1248; 60a, Almirante Brown 1248; 61a, Almirante Brown 1248; 62a, Almirante Brown 1248; 63a, Almirante Brown 1248; 64a, Almirante Brown 1248; 65a, Almirante Brown 1248; 66a, Almirante Brown 1248; 67a, Almirante Brown 1248; 68a, Almirante Brown 1248; 69a, Almirante Brown 1248; 70a, Almirante Brown 1248; 71a, Almirante Brown 1248; 72a, Almirante Brown 1248; 73a, Almirante Brown 1248; 74a, Almirante Brown 1248; 75a, Almirante Brown 1248; 76a, Almirante Brown 1248; 77a, Almirante Brown 1248; 78a, Almirante Brown 1248; 79a, Almirante Brown 1248; 80a, Almirante Brown 1248; 81a, Almirante Brown 1248; 82a, Almirante Brown 1248; 83a, Almirante Brown 1248; 84a, Almirante Brown 1248; 85a, Almirante Brown 1248; 86a, Almirante Brown 1248; 87a, Almirante Brown 1248; 88a, Almirante Brown 1248; 89a, Almirante Brown 1248; 90a, Almirante Brown 1248; 91a, Almirante Brown 1248; 92a, Almirante Brown 1248; 93a, Almirante Brown 1248; 94a, Almirante Brown 1248; 95a, Almirante Brown 1248; 96a, Almirante Brown 1248; 97a, Almirante Brown 1248; 98a, Almirante Brown 1248; 99a, Almirante Brown 1248; 100a, Almirante Brown 1248; 101a, Almirante Brown 1248; 102a, Almirante Brown 1248; 103a, Almirante Brown 1248; 104a, Almirante Brown 1248; 105a, Almirante Brown 1248; 106a, Almirante Brown 1248; 107a, Almirante Brown 1248; 108a, Almirante Brown 1248; 109a, Almirante Brown 1248; 110a, Almirante Brown 1248; 111a, Almirante Brown 1248; 112a, Almirante Brown 1248; 113a, Almirante Brown 1248; 114a, Almirante Brown 1248; 115a, Almirante Brown 1248; 116a, Almirante Brown 1248; 117a, Almirante Brown 1248; 118a, Almirante Brown 1248; 119a, Almirante Brown 1248; 120a, Almirante Brown 1248; 121a, Almirante Brown 1248; 122a, Almirante Brown 1248; 123a, Almirante Brown 1248; 124a, Almirante Brown 1248; 125a, Almirante Brown 1248; 126a, Almirante Brown 1248; 127a, Almirante Brown 1248; 128a, Almirante Brown 1248; 129a, Almirante Brown 1248; 130a, Almirante Brown 1248; 131a, Almirante Brown 1248; 132a, Almirante Brown 1248; 133a, Almirante Brown 1248; 134a, Almirante Brown 1248; 135a, Almirante Brown 1248; 136a, Almirante Brown 1248; 137a, Almirante Brown 1248; 138a, Almirante Brown 1248; 139a, Almirante Brown 1248; 140a, Almirante Brown 1248; 141a, Almirante Brown 1248; 142a, Almirante Brown 1248; 143a, Almirante Brown 1248; 144a, Almirante Brown 1248; 145a, Almirante Brown 1248; 146a, Almirante Brown 1248; 147a, Almirante Brown 1248; 148a, Almirante Brown 1248; 149a, Almirante Brown 1248; 150a, Almirante Brown 1248; 151a, Almirante Brown 1248; 152a, Almirante Brown 1248; 153a, Almirante Brown 1248; 154a, Almirante Brown 1248; 155a, Almirante Brown 1248; 156a, Almirante Brown 1248; 157a, Almirante Brown 1248; 158a, Almirante Brown 1248; 159a, Almirante Brown 1248; 160a, Almirante Brown 1248; 161a, Almirante Brown 1248; 162a, Almirante Brown 1248; 163a, Almirante Brown 1248; 164a, Almirante Brown 1248; 165a, Almirante Brown 1248; 166a, Almirante Brown 1248; 167a, Almirante Brown 1248; 168a, Almirante Brown 1248; 169a, Almirante Brown 1248; 170a, Almirante Brown 1248; 171a, Almirante Brown 1248; 172a, Almirante Brown 1248; 173a, Almirante Brown 1248; 174a, Almirante Brown 1248; 175a, Almirante Brown 1248; 176a, Almirante Brown 1248; 177a, Almirante Brown 1248; 178a, Almirante Brown 1248; 179a, Almirante Brown 1248; 180a, Almirante Brown 1248; 181a, Almirante Brown 1248; 182a, Almirante Brown 1248; 183a, Almirante Brown 1248; 184a, Almirante Brown 1248; 185a, Almirante Brown 1248; 186a, Almirante Brown 1248; 187a, Almirante Brown 1248; 188a, Almirante Brown 1248; 189a, Almirante Brown 1248; 190a, Almirante Brown 1248; 191a, Almirante Brown 1248; 192a, Almirante Brown 1248; 193a, Almirante Brown 1248; 194a, Almirante Brown 1248; 195a, Almirante Brown 1248; 196a, Almirante Brown 1248; 197a, Almirante Brown 1248; 198a, Almirante Brown 12

